باش محرر : علی کمال

مسلکنده موافق مقالهلر قبول اولونور

محل تحریر واداره

باب عالی جادهسنده پیام مطبعهسیدر

امور تحریریهیه متعلق مادهلر ایچون باش محرره مراجعت ایدیلیر

تلغراف عنوانی : پیام — استانبول

پیام

مدیر : نجیب شفیق

درج ایدیلهجک اوراق اعاده اولونماز

شرائط اشتراك

	اوچ آیلق	آلتی آیلق	بر سنهلك
ولایتلر ایچون :	۳۰ غروش	۵۵ غروش	۱۰۰ غروشدر
ممالك اجنبیه ایچون :	۱۰ فرانق	۲۰ فرانق	۴۰ فرانقدر

تلفون نومرسی : ۱۵۹۱

برنجی سنه - عدد ۱۷۳ — هر کون نشر اولونور — تاریخ تأسیسی : ۱۳۳۱ — برنسخه ۱۰ پاره‌یه‌در

نیجشنبه	
۱۸ جمادی‌الاخر	۱۳۳۲
۱ مایس	۱۳۳۰
۱۴ مایس افرنجی	۱۹۱۴

علاوهٔ ادبیه‌مز

بوکونکی علاوهٔ ادبیه‌مزی موزعلردن ایسته‌یکز .

مجلس مبعوثان

ایکی آی اون کون‌صوکره مشروطیتمزك آلتنجی سنه‌سنه کیریبوزز ، آلتی سنه بعضاً بر دولتك حیاتنده‌بیله براهمیت عظیمانی حائزدر، ذاتاً زمان کرك افراد ، کرك جمعیتلر ایچون کوردکلری ، کیچردکلری وقایعه کوره نسبیدر، اوزاغ ، یاقیصالیر . بیوك برفرنك شاعریتك دیدیکی کبی بعضاً برسنه ، حتی برکون،بردقیقه بر عصر دیمکدر ، چونکه فردا نه‌در ؟ بیلیورمی‌یز ؟ فردا‌که لبریز آمال اوله‌بیلیر ، فقط یرمزار، بر (واترلو) ده اوله‌بیلیر.

مشروطیت عثمانیه ایچون‌ده یکی آلتی‌سنه آلتمش سنه ، حتی دها اوزون بر مدت قدر مهمدر . او درجه عبرت‌انکیز وقعه‌لرله مالا مالدر. بوحادثاتك تأثیریله مشروطیتمز اختیار-لادی‌دیه‌میز، لکن کچاه « سوهری‌یاقلاشدی، کیتجك فوراتلرندن ، احتراصلرندن صیرلدی ، او آتش شباب جاذبه‌سن ، لطافتدن عاری اولماسه کرك ، لکن تجربه ایله کوزبلیورکه بویله‌مهام امور دولتده فائده‌لردن زیاده محذورلری دایدر .. بر هیئت اجتماعیه‌نك اساساً محتاج اولدیغی تمکین ، اعتدال ، تأنیدرکه اونلرده آز ، چوق بر قدم ، بر کال ایله میسردر .

خلاصه ، مشروطیتمزك طراوتی نوجوان نیسی‌الدن قاچردیغه متأثر اولمامالی‌یز، بالعکس بوسایه‌ده محیطمزده حریتك ظاهر آدهامعتدل ، حقیقتده احتراصدن دها آزاده ، لکن دها فعال ، دها متمر بر خرده تلق ایدیله‌جکنی بیلمهلی ، خشنود اولملی‌یز . حریتك اك‌معین ، ممتاز خاصه‌لرندن بری‌ده یاواش یاواش اك معارضلرینه بیله حلولیدر، طوبله تفکله ، جبر ایله دکل ، لکن تسخیر فکر و قلب ایله علی‌الاطلاق هر زمینه استیلاسیدر . . دها اون ، اون‌بش سنه اول روسیه‌نك ، دولت عثمانیه‌نك بویله آز ، چوق مشروط ، حر اوله‌جقلری خیالدن بیله کچرمیدی ؟

عرض ایتدیکمز کبی طوبی، تفکی اولمادیغی ایچون حریتك بر مملکته ، برخلقه نفوذی‌ده قیرمرقدن ، دوکه‌رکدن اوله‌ماز، آنجق آهسته آهسته، حتی بعضاً قیریلهرقدن ، دوکولهرکدن لکن هر حاله رغماً وجدانلری ، مفکره‌لری قوشانه‌رقدن اولور .

هنوز آلتی‌سنه‌در ، اوده کوناکون غائله‌لر ایچنده ، یاشایان مشروطیتمزك ، حریتمزك بیله روحیاتیندن ، اجتماعیاته قدرجمعیتمزه تأثیرینی بتون حقائقله کشف ایدیه‌بیله‌جك‌مهیوت اولورز. فقط بر هیئت اجتماعیه‌نك بویله عوامضی ادراك ایتمك هیچ معاصرلرینه میسر اولورمی ؟ . جونکه اونتحمارك ثمره‌لری انجق بر ، حتی ایکی ذریت صوکره اقتطاف ایدیلیر ، مثلا بز بوکون اسلافمزك اکدکلری ییجمکه مجبور اولدیغمز کبی ..

هرجمعیت بشریه‌نك تکاملی بر قانونه تابع دکلیدر ؟ طبق قوانین طبیعیه کبی او قانون تکاملی‌ده دیکیشدیریه‌بیلمك قدرت بشرك فوقنده‌در .

* * *

بوکون، مشروطیتمزك ربع‌یامیدر، چونکه یکی بر مجلس مبعوثانمزك یوم افتتاحیدر ، بر حکومت مشروطه‌ده مجلس مبعوثان بر قدرت عظمی ، بر مبنای معظمیدر، چونکه حاکمیت ملیه‌نك مراد مشخصیدر ، اساساً مشروطیت نه دیمکدر ؟ حکمدار قدر، بعضاً حکمدارادن زیاده ملتك ادارهٔ مملکته اشتراکی دکلمی ؟ بو اشتراك ایسه‌اك زیاده مجلس مبعوثان ایله اولور . بو مجلس قوهٔ تشریعیه‌یی حائز اولمقله برابر ، قوهٔ اجرائیه‌نك‌ده بر درجه‌یه قدر مراقبی اولدیغی ایچون حکومتك بر رکن مخصوصیدر .

مع‌مافیه بزده خلافت و سلطنت اسباب کوناکونه مبنی مستثنی بر موقعده اولدیغی ایچون حکمدار قوهٔ تشریعیه‌ده بیله قسماً تقدم ایله‌مك کرکدر . طبق آلمانیاده اولدیغی کبی.. چونکه بز آوستریا، آلمانیا، روسیه‌کی بر نوع حکومت مشروطه Gouvernement constitutionnel اوله‌بیلیرز ، لکن هیچ بر زمان فرانسه‌یه ، انکلتره‌یه ، بلجیقایه بکزه‌یه‌میز، بر حکومت مشورت Gouvernement parlementaire اوله‌مایز. اصلاً بر حکومت مشورتدن، بلجیقادن آلمان قانون اساسیمزك محضا قناعت فکریه وعلمیه‌مزدن استنباط ایتدیکمز بوطرز اجتماعه کوره تعدیلی تصور ایدنلری تصویب ایتمهمك المزدن کلز ، بویله بر اعتقادیمزی هیچ بر اندیشهٔ اختراصیه ذمنا ایدیه‌میز .

ذاتاً شمدیدن صوکره مجلس مبعوثانده بویله مسالی حیاتیهٔ دولتك حزم وتمکین ایله مذاکره ایدیله‌جکندن امیتز ، یوقاریده عرض ایتدیکمز ماضیٔ مختصر مشروطیتمزك آتیق تجربه‌لری بو وادیده نظر اتیاهمزی آتیق ایچون کافیدر .

برملکتك بویله برشورای امتدن بکله‌دیکی اك جدی خدمت ابتدای امرده بودجه‌دن اعتباراً قوانین سائرمیه وارثجیه قدر وظیفهٔ تشریعیه‌یی ایفا ایله‌مك ، او قانونلری تدقیق وتتبع ایله قبول قیلمق دکلیدر ؟ صوردته بسیط کوروکن بوخدمت ، بومکلفیت حقیقتده عظیمدر ، بر مجلس بووظیفهٔ معظمه‌یی کافهٔ شرائطیله ادا ایده‌بیلیرسه ملتك تجیله استحقاق قازانیر . .

مبعوثانك ایکنجی درجه‌ده خدمت مکلفیتلری‌ده باالجمله قوانین موضوعه‌نك طرز تطبیقنه نظارت ایتمك ، دها آچیق براقاده ایله قوهٔ اجرائیه‌یی علی‌الاصول مراقبه ایله‌مکدر.

مع‌الاسف انسان دیمك بالکز فضائل ایله متصف ، هردرلو کوچکلکدن منزه بر مخلوق دیمك اولمادیغی ایچون وظیفهٔ اساسیه‌لرینی بو طرز مشروعده ادراك ایدین مبعوثانك اك متمدن دولتلرده بیله چوق کورلمز ، بویله اولدیغی ایچون هر مملکتك مجلس مبعوثانی اکثریا کوناکون اختراصاتك جولانکاهی اولور. کلیشی کوزل،هرمبعوث منفعت مملکتدن بیتون باشقه اندیشه‌لرله تهیجه کلیر . اونارك اوکنی آلمق ایچون اقلیمه، اهالی‌یه کوره تدبیرلر توسل اولونور ، حتی بو تدابیر غربدن شرقه تخالف ایلر ، چونکه :

افلیمده حکمی یوقی فرقك ؟
وضعینی بری غرب وشرقك ؟

* * *

هرحالده بوسفر مجلس مبعوثانمزك ، عرض ایتدیکمز کبی، بویوزدن دهاآسوده اوله‌جقه قانعز ، هیچ دکلسه بریاندن یاشجه بو ترقی ، بریاندن‌ده اودرس ، او تجربه بو سکوتی کافیدر . ذاتاً بواعتدالی هیچ نفسمزده حس ایتمه‌یوریمز ؟

ایلك مجلس مبعوثانمزك یوم افتتاحنده ، سامعین صیره‌سنه اورسم والاده‌یولونقدری.. فقط جلبده اونه‌شوق ، نه غلیان ایدی ؟ . بز بیله بر نامزد مغلوب اولدیغمز حالده ینه تهیجه کلدکدی .. مجلس مبعوثانك جواری بر آلای ، بردیه‌یه ایچنده‌ایدی. مبعوثلر طاقم اودائرهٔ فاخره‌لرینه کیردیلر ، کرسیلرینه اوطوردیلر ، هپ متهیج، حر، مبتهج ایدیلر . برایکی استانبول مبعوثی فس برینه کلاه کیمشلردی ، اودرجه بر طور سربستی آلمشلردی ، سهالرده بر بشاشت واردی . اك آخر انسانلر بیله شطار- تلریق صاقلاریامبوزلردی . هیئت طوباندی ، صاغ طرفده اعیان ، صولده ارکان حکومت اوطوربیوزلردی . . مخفلر هرصنفدن خلق ایله طولمشدی . تشریف شاهانه‌یه انتظار اولونیوردی .

اوانلارده بر آرالق صاحب منلا بریاندن بریانه کچرکن قارشیسنه چیقان احمد رضابك کمال صفوتله آلتندن اوپدی ، یاغزده اوطوران صلاح جیمجوز بك : داماد بك بواولسه کرك.. دیه برلطیفه‌ده بولوندی، فقط اوصاف مصافحه‌یی هرکس آلقیشلادی.. چوق کچمه‌دن خاقان سابق کلدی، مقام مخصوصندن مجلسه خطاباً بر قاچ سوز سویلهدی ، حکومت نامنده باب عالیدن بیوك برمأموراده بر نطق اوقودی ، نقیب الاشراف بردعا تلاوت ایلهدی. اوجماعت پنه اوپله‌جه شوق و نشاط ایچنده طاغلدیلر .

احتمالدر، بوسفر عین مراسمده اوهیجانی حس ایتمه‌یز ، اوپله کلاه کیین مبعوثلر کوره- مه‌یز ، اونلری مصافحه‌لره مصادف اولمایز ، فقط اومارز که کرك مبعوثلریمزده، کرك کوچك، بیوك دیکر افراد امتده مشروطیته ، حریته هرحاله رغماً عین ارتباط و اعتمادی بولورز ، چونکه بردولت وملت ایچون مشروط ، حر اولمادقجه سلامت وسعادت میسر اوله‌ماز . .

علی کمال

پیام ایام

فرط توجه‌دن نمیدر ؟ یا باشقه بیلمیدم‌میدر، زدر ؟ قازانلرمز پیام قارشی‌یك متکلمیسنه‌لر طارمایورلر . کوچك بر مسالهٔ زیاده‌سیله پیرلتیورلر ، فی‌الحقیقه :

«حمی جوقدر - الك فرزند نابیانه

دیمکلری کبی بز بویله اولمنی ترجیح ایدرز ، متعلق کوره صوك صحیفه‌لرك بر اعمونده مسامره کلمه‌سنك مصاهره معناسنه قراملاریلغنی کورنه رفیق قدیم فاضلمز فائق رشاد بك بزه مژده‌لری یازیورلر :

« بزم یلدیکمزه کوره «مسامره» مصاهره ایله بیرمعنا‌دکر فرانسه‌جه‌ده‌کی (سوداره) کلمه‌سنك مقابلیدر . حتی « مسیو » ك « سوداره‌ده قوسانتینیل» نامنده بر انی واردر که « مسامرات قسطنطنیه » دیه لسانمزه ترجمه اولونمشدر . خاطرجه ناظری راشد پاشا مرحومه بو « واره » کلمه‌سنی «جمعیت شبانه» دیه ترجمه ایدر بر یازاری.»

بر غزتنك بویله سهولتله اوقنه آزاده اولمنی باسه محرره‌نده زیاده نمنی ایدیه اولورمی ؟ فقط فرانسه‌لرك مثل معروفلریدر . « قدحه‌ده دوردا قدیه بر مساز واردر » . قانلمی که اعمونلره وارنجیه قدر بوتقید ممکن اولسونه . مع‌الاسف هرکس فائق رشاد بك کبی دکل ، آرتی یازیلر یازانلر مژده لسانه خطالرینه اهمیت ویرمه‌قالاری. مع‌مافیه بزه‌بعضاً دها باشقه زهولرلرده مصادفت.. بالفرضه کچن کونه کیف مالقوف بر قاچ‌یمز « طرسوس » دنه کونده‌دیکی بر وطن مکتوبنده بیوك بر خطا ارتکاب ایلر ، اودن عبرتله بر قیدلی باشقه بر طائفه‌یه نسبت قیلمق ، هیئت تحریریه مدیریمزك کرامتی اولمق‌کوزلنی کشف ایلهمونه .. اولم اولمقدر برابر اوبوزنده آزمی معاتبلره اوغرایورز .. ایسه مقامات رسمیه بیله عکس ایشدی ..

حاصلی ، بالخاصه مسئلهٔ پیامه تعلق ایدنجه کوردیکمز بو موشکافانه خطاپنلك هم تمییز ، هم‌ده نه‌ایچون صاقنه‌ملی‌یز ؟ متفکرز.. چونکه:

هم دیمشوا عن زانی فاجتنبوها
فرهم نافسونی فاکتسبت المعالیا

نمواسنجر ، احتمالدر ، بر کونه پیام باشدنه باشه زلالدنه مصونه اولدیلیر .

شرق ایشلری

یونان قرالنك بیاناتی

ترکیا - یونان مناسباتی ، آطهلر وئه‌یر حقنده

پارس ۱۲ مایس — یونان قرالی، «تان» غزتهسنك آتنه مخابری ایله وقوع بولان ملاقاتنده ترکیا احوالنده‌کی اثر صلاحك ، ترکیا ایله یونانستان آره‌سنده تأسی اولدرز آرزو ایدیلن مناسبات حسنه‌یی بعدما هیچ برحادثه‌نك اخلال ایتمه‌جکی برصورتده انکشاف و جریان ایلیه‌جکی امیدینی ویردیکنی بیان ایلهمشدر .

آطهلر مسئله‌سنه کلنجه، یونانستان حکومتی، دول معظمه‌جه اتخاذ ایدیلن قرارك یونانستان ایچون احداث ایتدیکی اساس قطعیدن انحراف ایدهمه‌جکله برابر ترکیاطرفندن وقوع بوله‌بیله‌جك قابل قبول و معین تکلیفات محتملهیی تدقیقدن دخی امتناع ایتمه‌جکدر .

ئه‌یره کلنجه ، صوك وارد اولان خبرلر، آرناؤدلق حکومتك اعطاسنه متمایل بولندیغی ظن ایدیلن مساعدات سایه‌سنده اوقدر مصیبت دیده اولان بو حوالیده دخی قریباً سکون و آسایشك تقرر ایله‌جکنی اثبات ایدییور . بو مساعدات ، کرك ئه‌یره ، کرك آرناؤدلق ایچون مقتضی وناقعدر . بومساعدات متقابلاً مناسبات حسنهٔ هم‌جواری یروردهایتمك کندی منفعتلری ایجابندن اولان آرناؤدلق ایله یونانستان آره‌سنده هردرلو سبب اختلافی ازاله‌یه‌دخی خدمت ایده‌جکدر .

آلمانیا ایمپراطورینك وعدلری

آتنه‌ده منتشر (تئتوس) غزتهسی آتیده‌کی معلوماتی اعطا ایدییور :

صوك درجه معتمد برمنبع سیاسیدن آلمان خبرلره استاداً ئه‌یره وآطهلر حقنده آتیده‌کی معلوماتی اعطا ایده بیلمکدهیز .

موسیو (ومنیزه‌لوس) برلینده بولوندیغی صیره‌ده یونانستان ایچون نهایت درجه‌ده اهمیتی حائز اولان ئه‌یره وآطهلر مسئله‌سنك حل ضمننده توسطه‌ده بولونه‌جه‌سی آلمانیا ایمپراطورندن استرحام ایتمش ایدی .

مشارالیه ایمپراطور ، ویرمش اولدیغی جوابده ئه‌یره مسئله‌سنك یونانستانك منفعتنه خادم اوله‌جق صورتده تسویه‌سی ایچون آلمان کمان معاونتك اجرا اوله‌جغنی وعد ایتمشدی. فقط آطهلر مسئله‌سنه کلنجه ، آلمانیانك ترکیا ایله اولان مناسبات فوق‌العاده دوستانه‌سی حسابیله بالکز باشنه توسطده بولونه‌میه‌جغنی علاوه ایلمش ایدی .

مع‌مافیه مشارالیه ، هر ایکی حکومت آره‌سنده بوخصوصده براتلاف زمینی احضار ایدلمك اوزره لازم کلان معاونتی‌ده دریغ ایتمه‌جکنی سویلمشدر .

هندستانده اختلال اماره‌لری

« تان » غزتهسنك بوروجه آتی ترجمه‌ایتدیکمز برمقاله‌سی اسکی مسائلدن باحث ظن ایدلماسین . فی‌الواقع بوهندستانده اختلال اماره‌لری ، صوك کونك حادثاتندن دکلدر ، هندستانك انکلتره طرفندن اشغال‌قدر اسکیدر ، چونکه اوزماندن باش کوسترمدی . فقط ، صوك آلدیغی شکلدرکه اك زیاده نظر دقتی جلب ایدییور . بالکز انکلترهنك دکل ، بتون اوروپانك ، اوروپالیلرك فکرینی اشغال ایدییور . چونکه اختلال سلاحلری شیمدی منور برصنف خلقك آلنده بولنیور :

بوندن بر قاچ آی اول برلی بر پولیس مفتشی کویه کوندوز قالکوتده ، سوقاقده قتل ایدلمشدی . انکلیز مطبوعاتی ، بنکاله ایالتنه منسوب ومعروف بر عائلهدن اولان جانینك درحال توقیف ایدلدیکنی وفقط کندیسنی تعقیب ایدن مأمورلردن برینك دخی عین شخص طرفندن اوروولدیغنی یازمشلردی، بوجرائمده، حتی دارالفنون طلبه‌سندن بودلیقانلینك النده هنوز آتیلدیغی بللی اولان بر روورلوله دردست ایدلمش اولدیغی‌ده علاوه ایدییورلر ایدی . دیمك که فعل قتلی ارتکاب ایده‌نك بو دلیقانلی اولدیغنه شبهه یوقدی .

فقط آلتی برلی واوچ اوروپالی اعضادن مرکب اولان قالکوته هیئت عدولی سکز هفته صوکره بودارالفنونلی دلیقانلینك برائته قرار ویردیلر. بومسئله‌حقنده غایت جدی برصورتده اجرای تحقیقات ایتمش اولدیغی شهه‌دن آزاده بولنان (تایمس) غزتهسی بیله ، بودلیقانلینك ضابطه‌طرفندن تنظیم ایدیلنی مضبطه‌ده نه‌صورتله دردست ایدلدیکنه دائر اولان فقرلرده تحریفات اجرا ایدلدیکی وبویوزدن بر بی‌کناهك بوشی بوشنه اتهام ایدلمش اولدیغی درمیان ایدلمشدی .

بووقعه ، وقایع روزمره‌دن اولدیغی حالده انکلیز ، اداره‌سنك هندستان اختلاجلرینه قارشی صرف ایلدیکی مساعیده نه‌درجه مشکلاته دوچار اولمقده بولوندیغنی غریب برصورتده تجلی ایتدیرمکده‌در . ۳۲۰ میلیون نفوسی حاوی اولان بو جسیم ایمپراطورلق داخلنده اون‌بش سنه‌دنبری سیاسی برماهیتی حائز اولان جنایتلرك توالی ایتمکده اولدیغی معلومدر . ایمپراطور - فرالبشنجی (ژورج) نك ۱۹۱۱ سنه‌سنده ، (دلهی) ده اجرا ایدیلن رسم تتویجندن صوکره بوکی حادثاتك آردی کسیلمیکی اولدی ، هرکسده ایشك بسبتون یاتیشدیغنه دائر بر طاقم امیدلر اویاندی . فقط چوق سورمدی . ۱۹۱۲ سنه‌سی کانون اول صوکنه طوغری والیٔ عمومی لورد (هاردینغ) ، قارشی اجرا ایدیلن سوء قصد مشارالیهك آز قالسون موتنی انتاج ایده‌جکدی . ۱۹۱۳ سنه‌سنده بوکی جنایات دها جوغالدی .

لکن ایشك اصل فنالغی شوراده‌درکه فاعللر بردرلو دردست ایدیله‌میور . حتی لورد (هاردینغ) ، قارشی اولان ـ ؤقصدك فاعللری الآن میدانده‌جیقمدی. بو آنارشیستلر بووجه ایله جزاسز قالدقجه جسارتلرینك آرتهجغنه هیچ شبهه یوقدر .

بوحال اسف‌انتبالك اسبابی خاصهٔ تشکیلات اختلالیه‌ده آرامق لازمدر . اك متخصص انکلیزلر طرفندن اجرا ایدیلن تدقیقات ، یاخاصه سیر (والاتش ـ شیرول) طرفندن یازیلان بر اثرده ، هنددهکی کیزلی جمعیتلرك فوق‌العاده برسرعتله وجوده کلن تشکیلاتنی و محرکلرك اهلیت خارق‌العاده‌لرینی میدانه قویمشدی . هند چیزیدهکی اختلاجلر ، اکثریت اوزره جیندهه تحصیل ایتمش اشخاصدن عبارتدر . حالبوکه هندستانده امی ، برعکسدر . اوراده ، انکلیزلر عایلهنه اولان جریانی اداره‌ایدنلر مشهور (بنلاق) کبی یاری اوروپالی اولمش هندلیلردر. بونلر بتون معلومات مکتسبه‌لرینی ، وکافهٔ اهلیت ودرایتلرینی تعصب ملی ودینیك تحریکنده استعمال ایتمکده‌درلر ، آنجق بوسابق ایله منتظم ومکمل بر اداره تشکیل ایلهدیلر . آله کچه‌یین بووقتل اردوسی منتظم بر اصول دائرهسنده حرکت ایدییور . اولا انکلیز اداره‌سی مأمورلرینه تجاوزاولندی. بعده شهر خارجنده‌کی قصبه‌لرده اجرای شقاوت ایدلدی . شمدی ایسه ضابطه ایله پنجه‌لشیور . حقنده شبهه عارض اولان بریسی دردست ایدلدیغی ، عایلهنده حرف واحد صوقه ایدیلجك بر یولی بوله‌مازسکز.

بعضیلری ده ، فاعللرك اکثریت اوزره جزاسز قالدیغی هم اختلاجلرك مهارتندن ، هم‌ده ضابطه‌لك اهمال وتسیبندن ایلری کلمکده اولدیغنی ادعا ایدییور. لوندره افکار عمومیه‌سنده، هندستان اداره‌سی علیهنه صوك درجه شدتلی بر جریان کوروملکده‌در . یکی مارت آیی ظرفنده پولیس مفتشنی قتل ایدن طلبه‌نك محاکمه‌سی اثناسنده پولیس اداره‌سی طرفندن دعوت ایدیلن شاهدلرك اکثری برقاچ دفعه محکوم وقلمبند ایدلمش بر طاقم اشرادن عبارت اولدیغنی خبر آلان ادارهٔ مرکزیه بوحالدن صوك درجه استغرابه دوچار اولدی . هندستانك آسایشنه مأمور اولان دائره مستخدمینی آدم عقلیی تنسیق واصلاح ایدیله‌جك اولورسه ظن ایدلدیکی قدر توسیع ایتمامش اولان بو حرکت اختلالیه‌نك اوکی یك چابوق آلینه‌بیلیر دییورلر . والی عمومینك مساعیسی شمدیدن مکره بوجهته مصروف اوله‌جغی ظن ایدیلیور . حتی اختلاجلرینه برماهیتی حائز اولان جنایتلر حقنده غایت بسیط برجزا قانونی ترتیب ایدیله‌جك ایمش.

هرنه اولور ایسه اولسون انکلیز حکومتی بوسیاسی جنایتلرك ترایدینه قارشی لائیق کورینه‌رك بش‌سنه اول تنظیم ایتمش اولدیغی سوپاستانه بروغرامك تطبیقنه مصراً دوام ایتمکده‌در . بوجهت نظر دقته آلنمه‌یه لزم جهت شایاندر . ۱۹۱۲۰ « سنه‌سنده توسیع ایدلمش اولان ۱۹۰۹ (ایندیان ـ قونسیل) یعنی هندقانون اساسیسی ، هندستانده برلیدرلر مرکز برهیئت تشکیله سبیت ویردی . لکن بوهیئت ، انکلیز حاکمیته مضر اولمقدن زیاده او ادارهیه صوك درجه خدمت ایدییور .

انکلیزلر یونی بیلیورلر . حتی اوروپا مدنیتی، بر قسم هندلیرك قفالرینك سیوریلمسنه خدمت ایتمش ایسه‌ده برجوغنی‌ده انکلیز اداره‌سنه صوك درجه نافع بر حاله کتیرمشدر . ایشته بوسببدندرکه بونلر ، همجنسلرندن ترک ایدن برقاچ اختلاجینك حرکات نفاقیه‌یه‌نه‌اهمیت بیله ویرمیورلر . فضله اولهرق دیه‌بیلیرزکه (تهوریستلك) یعنی قتل وشقاوت طریقنی التزام ایدن اختلاجیاق ، اتصاق شرفده کوکلشمش بر آتجاردرکه صورت قطعیده استیصالی غیرقابل اولمقله برابر نه‌قدر اوله قوتلی حکومتلر قارشیسنده هیچ برتأثیر اجرا ایده‌مامش ، هیچ برمنتظم ومتین اداره‌یی قورقوته‌مامشدر .

مجلس مبعوثان

بوکون ، مجلس مبعوثان کشاد ایدیلیور. دورهٔ اجتماعیه یك اوزون سورمه‌مکله برابر غایت ، مهم جلسه‌لری احتوا ایده‌جکدر . جونکه حیات عمومیه‌مزله صیق صیقی‌یه علاقه‌دار بر چوق قانونلر تذکر و تدقیق ایدیله‌جك ، ایچلرینه کوره رد ویا قبوله معروض قاله‌جقدر. « پیام » ، بومذاکراتك قید وضبطی وظیفه‌سنی عالم مطبوعاتده بالخاصه مجلس مبعوثان مذاکراتی سرعتله وخطاسز قید ایتمکله معروف بولنان وسکن سنه‌لر دورهٔ اجتماعیه‌لرنده مضبوطاتی «اقدام» غزتهسنده عمومك مظهر تقدیری اولان هیئت تحریریه‌مزدن یوسف کنعان بکه تودیع ایلمشدر .

بالقان حکومتلری

آرناؤدلق

آتنه ١٢ مایس — قورفو قونفرانسنده اختلاف افکار تحدث ایتمشدر . آوسترا ایله ایتالیا، کورجیه ایله قولونیا کبی آرناؤدلقه عرض انقیاد ایتمش اولان شهرلره دکل بلکه آنجق هنوز حال عصیانده بولنان مواقعه مساعدات اعطاسی لازم کلهجکی فکرندهدرلر . زوغرافوس ، یونان عسکرینك مفارقتی اتناسنده جریان ایدن احوال مؤسفه‌یی درمیان ایدرك بوفکره مخالفت کوستره‌مشدر .

یونان چه‌لرینك مطالبی

آولونیا ١٢ مایس — اسقوبکدن بورایه التجا ایدن آرناؤدلر، یونان چه‌لرینك برچوق آرناؤدی قتل عام ومعتریاندن یکرمی دردت کشی‌نی حبس ایتدکلرینی بیان ایدیورلر .

بین الملل هیئت مأذونیت

ویانه ١٢ مایس — دول معظمه، بین الملل مراقبه هیئتنه آرناؤدلق حکومتنك ثه‌بریلرده بخش ایده‌جکی مساعداتك تطبیقنی تکفل ایتمکی ایچون مأذونیت ویرمشدر .

بونکفل ، موسیو (زوغرافوس) ك اعتمادنی تزیید ایتمشدر . مراقبه قومیسیونی اعضاسی آره‌سنده اختلاف افکار ظهور ایتدیکی رسماً تکذیب ایدیلور . ایتالیا وآوسترا مرخصلری قومیسیون اعضای سائره‌سی ایله تمامیله متفق الافکاردرلر .

طرحان پاشا روماده

روما ١٢ مایس — ارناؤدلق رئیس وکلاسی طرحان پاشا پنجشنبه کونی (دون) رومایه واصل اوله‌جقدر .

ونیزه‌لوس استعفا ایده‌جکمش

« فراپوره » غزته‌سنه برمنبع مهمدن وقوع بولان استخباراته نظراً (ونیزه‌لوس) استعفا ایتمك نیتنده بولنیورمش . مومی‌الیه ثه‌بریه مسئله‌سنده کندیسنه برچوق علیه‌دارلر پیدا ایتمش وبوعلیه‌دارلر کندیسنی دول معظمه‌یه فارشو ازومندن فضله ثماشاکارانه طاوراتمقله اتهام ایدیورلرمش . (ونیزه‌لوس) ك استعفا آرزولری بونخالفتدن ایلری کلمه کرکدر .

رومانیا

آرناؤدلرك مینونی وقرالیه مراجعت

بکرش ١٢ مایس — بوراده مقیم آرناؤدلر برمتینع عقد ایدرك ثه‌بریلر طرفندن اجرا ایدیان مظالم وتعدیاتی پروتستو ایتمشلردر . بعده رومانیا قرالنه برتلغراف چکه‌رك احوال حاضره‌ی الیمه‌یه برنهایت ویرمك مظاهرت ومداخله‌سنی طلب ایتمشلردر . بکرشده مقیم سفرای اجنبیه‌یه دخی دیکر برتلغراف چکیله‌رك لوندره قونفرانسی مقرراتنك تطبیقی طلب اولنمشدر .

بلغارستان

اسکی نظارك « اکمکمی

صوفیه ١٢ مایس — صوبرانیه ، دانه‌ف ایله کشوفك تحت محاکمه‌یه الخمنه دائر یونان تکلیفك مذاکره‌سنه بوکون دخی دوام ایتمشدر . سابق باش وکیل موسیو (مالینوف) تحقیقاته ایتدار ایدلمسی طلبنده بولنمشدر . مومی‌الیه ایراد ایتدیکی نطقده رومانیا ایله ظهور ایدن اختلافك، موسیو (دانه‌ف) طرفندن تعقیب ایدیلان غیر معقول پولتیقه نتیجه‌سی اولدیغنی، دانه‌ف لوندره‌ده موسیو (تاکه یونسقو) ایله برائتلاف پیدا ایده‌جکی پرده تجاوزکارانه بر مسلك اتخاذ ایلدیکنی ، یونك‌ده رومانیا اردوسنك بلغارستانه استیلاسنی اتناج ایتدیکنی بیان ایلهمشدر .

یونانستان

یونان غزته‌لرینك شایعه‌لری

پارس ١٢ مایس — آرژانتین سفارتی، آرژانتین جمهوریتك جماهیر متفقه دستکاهلرنده انشا ایتدیرمکده اولدیغی بردیدنوطی یونانستانه صاتدیغنه دائر یونان غزته‌لرینك نشر ایتدیکی روایتی صورت قطعیده تکذیب ایدیور .

خارجی خبرلر

آوسترا

دوله غاسیونلرده مسائل خارجیه

بودابشته ١٢ مایس — مجارستان دوله غاسیونی خارجیه قومیسیونی خارجیه بودجه‌سی قبول ایلهمش وقونت برخولده بیان اعتماد ایتمشدر . اثنای مذاکره‌ده قونت (برخولد) بیانات آتیه‌ده بولنمشدر : « قونت (آپونی) (آتاریا) ملاقاتنده آناطولی‌یه دائر مقررات اتخاذ ایدیلوب ایدیلمدیکنی صوردی . بوکاجواب نفی ویره‌بیلیرم . بو ملاقات اثناسنده عریض وعمیق جریان ایدن مذاکراتك آرناؤدلقه عائد اولان قسمی، شمدی‌یه‌قدر اساس جهتیله اتخاذ ایدیلش بولنان مقررات دائره‌سنده خارجه چیقمامشدر .

مسائل سیاسیه واقتصادیه حاضره ایچون دخی بویله اولمشدر . آناطولی‌یه کلنجه بوخصوصده ایتالیا ایله نقطهٔ نظرمز متحددر . یعنی ایتالیا ایله آوستریا ـ مجارستانك منفعتی آناطولینك تقویه وایقاظی استلزام ایدر . بوایکی حکومت یکدیکرینه موازی بر خط حرکت تعقیب ایدیورلر . ناظر ، آطه‌لر مسئله‌سی حقنده‌کی مقررات دولیه‌دن بحث ایدرك دیمشدر که : « بومقررات هنوز تمامیله تطبیق ایدیلدیکندن وطرفین، (یعنی ترکیا ایله یونانستان) بومقرراته هنوز بلا قید وشرط موافقت ایتمدکارندن بومسئله‌حقنده آتیاً استانبول ایله آتنه آره‌سنده ضمنی بر اختلاف وضدیت احتمالی حسابه قانمق لازم کلیر .

ناظر بعده ، آوسترایا ـ روسیه مناسباتی حقنده بیانات آتیه‌ده بولنمشدر : « قونت قارولی ، بالقان بحراتیله روسیه‌نك باشنه غوائل احداثنه چالیشدمش اولدیغمزی ادعا ایتدی . بو طوغری دکلدر . آره‌مزده‌ده واقعا موقتاً اختلافات ظهور ایتدی . فقط بو اختلافات ، اعتمادکارانه بر صورتده مذاکره وفصل اولندی . » ناظر ، بعده الیوم روسیه‌نك مغایر دوستی بر خط حرکت اتخاذ ایده‌جکندن اندیشه‌یه دوشمه‌یه محل اولدیغنی سویله‌مشدر .

آوسترایا دله غاسیونی حربیه قومیسیونی اردو تخصصات فوق العاده وبخصوصه‌سی ایله بحریه بودجه‌سی قبول ایتمشدر .

ایمپراطورك نزله‌سی

ویانه ١٢ مایس — ایمپراطور ـ قرال فرانسوا ژوزفك احوال صحیه‌سی حقنده آقشام آتیده‌کی راپور نشر ایدیلمشدر :

« ایمپراطورك احوال جسمانیه‌سی حال توقفده‌در . بلغم افرازاتی مبذولدر . احوال معنویه برنده‌در . ایمپراطور شاتونك کوچك غالریسنده برساعت وقت کچیرمشدر . »

آلمانیا

حربیه بودجه‌سی

برلین ١٢ مایس — رایخستاغ ، حربیه بودجه‌سی ، حربیه قومیسیونك قراری وجه ایله قبول ایتمشدر .

برلینده چین سفیری

برلین ١٢ مایس — چین سفیری (پان) رفاقتنده آتاشه میلیتری بولندیغی حالده برلینده‌کی مکاتب عسکریه‌یی برقاچ هفته تدقیقدن صوکره قروپ فابریقه‌لرینی زیارت ایچون (ثه‌سن) ه کیتمشدر .

روسیه

حربیه ناظری اقصای شرقده

پترسبورغ ١٢ مایس — حربیه ناظری جنرال (سوخومليتوف) ایمپراطور طرفندن ویریان امر اوزرینه دون اقشام اقصای شرقه کیتمشدر .

روسیه ایمپراطوری تفتیشده

پترسبورغ ١٢ مایس — روسیه ایمپراطوری ، اصلاحات زراعیه نتیجه‌سی بالذات تدقیق ایچون قریمده (کرسون) ولایتنده اوتومبیل ایله بر سیاحت اجرا ایده‌جکدر . مشارالیه ، رفاقتده زراعت ناظری موسیو (قریووشین) بولندیغی حالده نمونه جفتلکلرینی تفتیش ایده‌جکدر .

داخلی خبرلر

حضور همایونده

صدر اعظم پاشا

صدر اعظم پرنس سعید حلیم پاشا دون ، سرای همایونه عزیمتله حضور شاهانه‌یه قبول بیورلمش وذات حضرت پادشاهی‌یه احوال سیاسیهٔ حاضره حقنده عرض معلومات ایدرك التفات سنیه‌یه مظهر اولمشدر .

اعیان رئیس جدیدی

اعیان ریاسته تعیین اولنان مالیه ناظر سابق رفعت بك ایله ریاست وکالته تعیین اولنان اعیان اعضاسندن علی حیدر بك دون ، سرای همایونه عزیمتله حضور پادشاهی‌یه قبول بیورلمشلر وتعیینلرندن طولایی ذات حضرت پادشاهی‌یه عرض تعظیمات وتشکراته بولنمشلردر .

مجلس وکلا

مجلس وکلا دون ، باب عالیده صدر اعظم پاشانك ریاستی التده اجتماع ایدرك احوال حاضره سیاسیه‌یه دائر مذاکراته بولنمش وبوکون مجلس مبعوثانه قرائت ایدیله‌جك اولان نطق افتتاحی نظر تدقیقدن کیچیرلمشدر .

نطق افتتاحی

بوکون مجلس مبعوثانك حین کشادنده قرائت بیوریله‌جق اولان نطق افتتاحی دون اقشام عرض عتبهٔ علیا قلنمشدر .

مبعوثلرك اجتماعی

شهرمزده بولنان اتحاد وترقی فرقه‌سنه منسوب مبعوثان دون ، دائره مبعوثانده اجتماع ایدرك مجلس مبعوثان رئیس ورئیس وکیلی نامزدلرینك ویعض خصوصاتك مذاکره‌سیله اشتغال ایلمشلردر .

استخبارانامزه کوره ریاسته شورای دولت رئیسی خلیل بك، برنجی رئیس وکالته شام مبعوثی علی پاشا، ایکنجی رئیس وکالته دستانبول مبعوثی حسین جاهد بك، کتابته بغداد مبعوثی فوادبك ایله بر مبعوث واداره مأمورلرنده‌ده استانبول مبعوثی صلاح حجوز بکلر نامزد انتخاب اولنمشلردر . فرقه ریاسته سیدبك انتخاب ایدلمشدر .

* *

حزبران غایه‌سنده تعطیل مذاکرات ایده‌جك اولان مجلس مبعوثانك تشرین ثانی ابتداسنده اجتماع ایده‌جکی مستخبردر .

لیودایا هیئتی

یالطه ١٢ مایس — خارجه ناظری موسیو (ساسونوف) عثمانلی هیئت مخصوصه‌سی شرفه برضیافت چکمشدر .

پترسبورغده نه دینیلور ؟

پترسبورغدن (برلینه ارتباطات) غزته‌سنه : هیئت عثمانیه‌نك (لیوادیا) ده‌کی اقامتی اثناسنده روسیه خارجیه ناظری ، (ساسانوف) ایله درسعادت سفیری (دوکیرس) ك دخی اوراده بولنمسی حسبیله (لیوادیا) ساحتنه روس محافلنده اولدقجه بیسوك بر اهمیت سیاسیه عطف اولنیور ، ١٩١١ سنه‌سندن بری (لیوادیا) یه هیچ بر هیئت عثمانیه عزیمت ایتمامش اولمسندن طولایی بوسفرکی زیارتك یالکز بر رسامهٔ تشریفاتیه‌دن عبارت اولدیغی و (لیوادیا) ده ایکی حکومته عائد مسائل مهمه‌نك تذکر ایدیله‌جکی بیان اولنیور .

روسیه سفیری موسیو دوکیرس

لیوادیا هیئت مخصوصه‌سنه رفاقت ایچون برقاچ کون اول ایواداییه حرکت ایتمش اولان روسیه سفیری موسیو دوکیرس بوصباح زوالی ساعت یدیده شهرمزه عودت ایتمش بولنه‌جقدر .

طلعت بك

داخلیه ناظری طلعت بك بوکون علی الصباح شهرمزه عودت ایده‌جکدر .

انور پاشا

حربیه ناظری انور پاشا ایله معیتی بوکون قونیه‌دن شهرمزه عودت ایده‌جکدر .

عثمانلی ـ آلمان مذاکراتی

برلین ١٢ مایس — (نوفال انجایکر) ، عثمانلی ـ روس مذاکراتنك هنوز ختام بولماسی حسبیله جاوید بك برلینه کیده‌مه‌ـ جکندن عثمانلی ـ آلمان مذاکراته استانبولده دوام ایتمك تصورنده بولندیغنی استخبار ایدیور .

* *

قارشی غزته‌لری عثمانلی ـ آلمان مذاکراتی حقنده شو معلومات ویریورلر :

« حقی پاشانك برلینه کیدوب کیتمه‌جکنی بیلمیورز . فقط مذاکراتك ، استانبولده جریان ایده‌جکی کیفیتی قطعیاً موضوع بحث دکلدر . آنجق برطرفدن جاوید بك ، دیکر طرفدن آناطولی دون ارکك یکنکلری ، ذات الزویج اولمیان قزلریله اون الی یاشندن دون اوغلانلریدر .

املاك واراضی صاحبی اولوب ده اداره ونظارت ایده‌جك یقین واوزاق اقربایی اولمیان مکلفیتك مراجعتلرنده حکومت ملکیه بونلرك نظارتی دده‌عهده ایده‌جکدر .

ویرکوی عسکری

فعلاً خدمت عسکریه‌یی ایفا ایده‌مه‌جکلری تعین ایدرك مکلفیتدن اخراج ایدیلنلر، اوتوز بش یاشنی اکمال ایتدکلری حالده هنوز نفی وقلعه‌بندلك جزاسنی اکمال ایتمامش و بش سنه‌دن فضله کورك جزاسنه محکوم اولانلردن ویرکوی عسکری آلته‌جق وبدلنقدی ویرنلر ویرکوی عسکریدن معاف طوتیله‌جقدر .

ویرکوی عسکری مقطوع ومنضم اولمق اوزره ایکی نوعدر . مقطوع ویرکو سنوی اللی غروشدر . منضم ویرکو ایسه اموال غیر منقوله ویرکوی اصلیسنك یوزده بشی وتمتع ویرکوی اصلیسنك بر ربعی ، موازنهٔ عمومیه‌یه داخل وغیر داخل بالعموم دوائر دولت ومؤسسات رسمیه‌دن آلنان معاش ومخصصاتك مجموع سنویسنك ازغیر توقیفات یوزده بریدر .

بر سنه کوکالی

اون طقوز یاشنی اکمال ایله یکرمی یاشنه داخل اولان مکلفیتدن املاك واراضی‌یه متصرف واشراف واعیان مملکت ویا اراده‌لی مأمورین دولت ایله بونلردن متقاعد اولانلرك اولادی اولوب محل حیثیت احوالی ثابت وشایع اولدقلری حکومت محلیه‌جه تصدیق ایدیلنلردن صنوف غیر راکبه قطعاتنه کوکلی کیره‌جکلرك یکرمی‌بش وصنوف راکبه‌یه کیرمك ایستیانلر یکرمی بش لیرا ویاخود او قیمتده بر حیوان کتیرمك ، بش سنه‌لك مکاتب اعدادیه‌دن مأذون ویا بودرجه‌نحصیلی اثبات ایدنلر برسنه مدتله کوکلی قبول ومتعین اولدقلری ادوار تعلیمیه‌ده جلب واستخدام اولنه‌رق احتیاط ضابطلی تعین اولنورلر .

سلاح آلته آلنمدن مستثنا اولانلر

افراد احتیاطیه ومستحفظه‌دن اولدقلری حالده مأمور یتارینك دوامی مدتنجه سفربرلك وتعلیم ومانوره ایچون وقوع بوله‌جق اجتماعدده ذوات آتیه سلاح آلته آلنمقسزین مستثنادر .

وکلا ، مستشارلر ، مبعوثان، اعیان وباش کاتب ، مستشارلریله شهبندرلر وباش کاتبلری والیلر ومتصرفلر، فتوی امینی ، مجلس تدقیقات شرعیه رئیسی ، درس وکیلی ، قاضیلر ، مفتیلر شیخ الحرم حضرت نبوی ، نفس نفیس حضرت پادشاهی خدمتفاخرمنده بولنانلردن بادفراسامیسی‌مین اولانلر ، جماعت غیر مسلمه یطریقلریله قوغیکوسی، خاخاملرباشی، متروپولید، سرپسقپوس ، ارخماندرید ، وارطابت ، باش خاخاملر ، مناسترلرك غوفوسی ، باش راهبلر، خدمات مذهبیه‌ده مستخدم پاپاس وخاخاملر ، مناسترلرده اقامت ایدن کشیشلر ، پروتستان ، لاتین و موسوی قرائی جماعتلرینك وکیللری موسوی جماعت باشلری ، بعض کلیسالره مأمور پروتستان واعظلری ، بادفر اسامیسی معین ویافخری ومذاهب سائرهٔ غیر مسلمه‌ده بونلره معادل اولانلر .

سفرلرك اجتماعدن مستثنی اولانلر

تلغراف فن مفتشلری ، پوسته و تلغراف مرکز مدیرلری ، مخابره مأمورلری ، باش مدیریت وزنه‌دارلری وحواله باکت مثللو پوسته امورى مأمورلری ، مکفل احتیاط مأمورلری پوسته تاتار وسیار مأمورلر، تلغراف خط وطنك محافظه‌سنه مأمور جاوشلر، قائمقاملر ، ناحیه مدیرلری، پولیس مدیری قومیسر ومعاونلری وبولیسلر ، اقلام حربیه کتبه‌سندن اردوده استخدام اولنه‌جقلر، خسته‌خانه واداره عسکریه‌ده مستخدم بولنان کتبه‌دن اردوده استخدام ایدیله‌جکلر ، کور عملهٔ دائمه‌سندن اولوب سلاح آلته انحنلری کور اخراجاتنه مانع اوله‌ـ جق شرکتلرله المخابره اسملری مضبوط اولانلر مالیه نظارتنده واردات دولتی اخذ وصرفه طوغریدن طوغری‌یه مأمور اولانلر، دفترداره محاسبه‌جی ، محاسبه و ویرکو ممیزلری محاسبه ، لوا ویرکو باش کاتبلری ، مال مدیر ومعاونلری وظیفه‌سنی ، تحصیل مأمورلریله معاونلر ، مفردات کاتبی وظیفه‌سنی ایفا ایدن رفیقلر ، معقبلر ، تحصیلدارلر ،

اخذ عسکر قانونی

مکلفیت عسکریه حقنده تنظیم اولنان قانون لایحه‌سنك بالآخره مجلس مبعوثانك نظر تصویب وتصدیقنه عرض ایدلمك اوزره قانون موقت تکلفنه موقع تطبیقه وضعنه اراده سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصادر اولمشدر . یك مفصل اولان بوقانونك عمومه تعلق ایدن ومعاملاتدن خارج قسمنی خلاصةً درج ایدیریورز :

اون سکز یاشنده سلاح آلتنه

بوقانون موجنجه مکلفیت عسکریه‌سی فردك اون سکز یاشنی اکمال ایتدیکی سنه‌یی تعقیب ایدن مارت ابتداسنده یاشلیه‌جق واون طقوز، یکرمی یاشنده اولانلر آنجق برحرب حالتده سلاح آلته الهه‌جقدر .

خدمت عسکریه

خدمت مکلفهٔ عسکریه بیاده ونقلیه ایچون یکرمی سنه‌سی موظف وبش سنه‌سی مستحفظ اولمق اوزره یکرمی بش سنه وصنوف سائرهٔ بریه ایله موسیقه وزائدارمه ایچون کافه‌سی خدمت موظفه اولمق اوزره یکرمی سنه ، بحریه صنفی ایچون اون ایکی سنه‌سی موظف وبش سنه‌سی صنوف بریه‌دن معدود ومستحفظ اولمق اوزره اون یدی سنه‌در .

مکلفیت معاینه‌سی

هرسنه مارت ابتداسنده اون سکز یاشنی اکمال ایتمش اولانلر معاینهٔ ابتدائیه‌یه ویکرمی یاشنی اکمال ایدنلر معاینهٔ انتهائیه‌یه تابع اوله‌جقدر .

خدمت مقصوره

مدت مقصوره ایله خدمت بر سنه‌در . معارف نظارتجه مصدق بالعموم مکاتبده دائمی صورتده معلملك ایدنلر، حکومت دارالفنونی، مدرسة القضاة ، مدرسة الواعظین ، قاداسترو مکتبی ، رسمی دارالمعلملر، مالیه مکتبی ، دیکر مکاتب عالیهٔ رسمیه ایله پروغرامله‌ری ومعلملرینك شهادتنامه‌لری معارف نظارتجه مصدق وامتحانلری معارف اداره‌سندن مأمور هیئت ممیزه حضورنده اجرا اولنان غیر رسمی مکاتب عالیه مداومین ومأذونینی، حکومت مکاتب سلطانیه ویدی سنه‌لك اعدادیسی وبودرجه‌ده بولنان مکاتب رسمیهٔ سائره ، یدی سنه‌لك اعدادیه درجه‌سنده‌کی مکاتب غیر رسمیه مأذونلری ایله صوك ایکی سنه مداومله‌ری مکاتب اجنبیه‌دن شهادتنامه ایله نشأت ایدوب شهادتنامه‌لرینی معارف نظارتجه ویاولایات والویهٔ مستقله معارف مدیرلرنجه تصدیق ایتدیرنلر ودرجات علمیه‌سی مکاتب علمیه تدریساتنه معادل بولنان بوکی مکاتب اجنبیه مداومین ومأذونینی، مکاتب بحریه طلبه‌سندن ایکن اخراج اولانلر ، طلبهٔ علومدن اولوب دردنجی سنه‌ی اتمامنده ثابت اهلیت ایدنلر ایله رهبان و خاخام مکتبلرندن نشأت ایدنلر صورت مقصوره‌دن استفاده ایدرلر .

مأمورین معاشاتی

خدمت مقصوره‌یه تابع اولان افراددن مأمور اولدیغی حالده سلاح آلته آلنانلر مأذون عد اولنه‌رق معاشلرینك وکیللرینه ویریله‌جك مقداردن ماعدسنی عائله‌لرینه اولدیغی حالده کندیلرینه اعطا اوله‌جقدر .

خدمت عسکریه‌دن معاف اولانلر

خدمت عسکریه‌یی بدناً ایفایه مانع عائلتلردن هرهانکی بریله معلول اولدقلری اخذ عسکر مجلسنجه بالمعاینه تعین ایدنلر ، مؤید ومؤید قلعه‌بندلك وبش سنه‌دن فضله کورك جزاسیله محکوم اولانلر سلك عسکریدن اخراج اوله‌جقدر .

محتاج معاونت عسکر عائله‌لری

معینلرك طولایسیله مکلفیت عسکریه‌دن معافیت اصولی الغا ایدلمشدر . بوکا مقابل انفاق واعاشه‌لری سلاح آلته آله‌جق مکلفینه منحصر اولوبده محتاج معاونت اولان ابوین واقربالرینه ، اخذ عسکر شعبه‌سنده اثبات وجود ایدیلدیکی تاریخدن ترخیص امری ویرلدیکی آیك نهایتنه قدر طرف حکومتدن نفوس باشنه شهری اوتوز غروشدن دون اولمامق اوزره معاش ویریله‌جکدر .

محتاج معاونت اولوب اولمدقلری حکومتجه تحری ایدیله‌جك اولانلر بروجه آتیدر :

مکلف معلول ویا بدناً غیر مقتدر پدری وطول والدەسی، زوجهٔ مکوحه‌سی ویاعمتده‌سی معلول ویابدناً غیرمقتدر جدی وطول جده‌سی ، باکر وثیب همشیره‌سی ، معلول ویا بدناً غیر مقتدر ویاخود اون الی یاشندن دون برادرلری باکر وثایب قزیکنلریله اون الی یاشندن دون اوغلانلری ، اعمالك واراضی صاحبی اولوبده اداره ونظارت ایده‌جك یقین واوزاق اقربایی اولمیان مکلفیتك مراجعتلرنده حکومت ملکیه بونلرك نظارتی دده‌عهده ایده‌جکدر .

ویرکوی عسکری

فعلاً خدمت عسکریه‌یی ایفا ایده‌مه‌جکلری تعین ایدرك مکلفیتدن اخراج ایدیلنلر، اوتوز بش یاشنی اکمال ایتدکلری حالده هنوز نفی وقلعه‌بندلك جزاسنی اکمال ایتمامش و بش سنه‌دن فضله کورك جزاسنه محکوم اولانلردن ویرکوی عسکری آلته‌جق وبدلنقدی ویرنلر ویرکوی عسکریدن معاف طوتیله‌جقدر .

ویرکوی عسکری مقطوع ومنضم اولمق اوزره ایکی نوعدر . مقطوع ویرکو سنوی اللی غروشدر . منضم ویرکو ایسه اموال غیر منقوله ویرکوی اصلیسنك یوزده بشی وتمتع ویرکوی اصلیسنك بر ربعی ، موازنهٔ عمومیه‌یه داخل وغیر داخل بالعموم دوائر دولت ومؤسسات رسمیه‌دن آلنان معاش ومخصصاتك مجموع سنویسنك ازغیر توقیفات یوزده بریدر .

بر سنه کوکالی

اون طقوز یاشنی اکمال ایله یکرمی یاشنه داخل اولان مکلفیتدن املاك واراضی‌یه متصرف واشراف واعیان مملکت ویا اراده‌لی مأمورین دولت ایله بونلردن متقاعد اولانلرك اولادی اولوب محل حیثیت احوالی ثابت وشایع اولدقلری حکومت محلیه‌جه تصدیق ایدیلنلردن صنوف غیر راکبه قطعاتنه کوکلی کیره‌جکلرك یکرمی‌بش وصنوف راکبه‌یه کیرمك ایستیانلر یکرمی بش لیرا ویاخود او قیمتده بر حیوان کتیرمك ، بش سنه‌لك مکاتب اعدادیه‌دن مأذون ویا بودرجه‌نحصیلی اثبات ایدنلر برسنه مدتله کوکلی قبول ومتعین اولدقلری ادوار تعلیمیه‌ده جلب واستخدام اولنه‌رق احتیاط ضابطلی تعین اولنورلر .

سلاح آلته آلنمدن مستثنا اولانلر

افراد احتیاطیه ومستحفظه‌دن اولدقلری حالده مأمور یتارینك دوامی مدتنجه سفربرلك وتعلیم ومانوره ایچون وقوع بوله‌جق اجتماعدده ذوات آتیه سلاح آلته آلنمقسزین مستثنادر .

وکلا ، مستشارلر ، مبعوثان، اعیان وباش کاتب ، مستشارلریله شهبندرلر وباش کاتبلری والیلر ومتصرفلر، فتوی امینی ، مجلس تدقیقات شرعیه رئیسی ، درس وکیلی ، قاضیلر ، مفتیلر شیخ الحرم حضرت نبوی ، نفس نفیس حضرت پادشاهی خدمتفاخرمنده بولنانلردن بادفراسامیسی‌مین اولانلر ، جماعت غیر مسلمه یطریقلریله قوغیکوسی، خاخاملرباشی، متروپولید، سرپسقپوس ، ارخماندرید ، وارطابت ، باش خاخاملر ، مناسترلرك غوفوسی ، باش راهبلر، خدمات مذهبیه‌ده مستخدم پاپاس وخاخاملر ، مناسترلرده اقامت ایدن کشیشلر ، پروتستان ، لاتین و موسوی قرائی جماعتلرینك وکیللری موسوی جماعت باشلری ، بعض کلیسالره مأمور پروتستان واعظلری ، بادفر اسامیسی معین ویافخری ومذاهب سائرهٔ غیر مسلمه‌ده بونلره معادل اولانلر .

سفرلرك اجتماعدن مستثنی اولانلر

تلغراف فن مفتشلری ، پوسته و تلغراف مرکز مدیرلری ، مخابره مأمورلری ، باش مدیریت وزنه‌دارلری وحواله باکت مثللو پوسته امورى مأمورلری ، مکفل احتیاط مأمورلری پوسته تاتار وسیار مأمورلر، تلغراف خط وطنك محافظه‌سنه مأمور جاوشلر، قائمقاملر ، ناحیه مدیرلری، پولیس مدیری قومیسر ومعاونلری وبولیسلر ، اقلام حربیه کتبه‌سندن اردوده استخدام اولنه‌جقلر، خسته‌خانه واداره عسکریه‌ده مستخدم بولنان کتبه‌دن اردوده استخدام ایدیله‌جکلر ، کور عملهٔ دائمه‌سندن اولوب سلاح آلته انحنلری کور اخراجاتنه مانع اوله‌ـ جق شرکتلرله المخابره اسملری مضبوط اولانلر مالیه نظارتنده واردات دولتی اخذ وصرفه طوغریدن طوغری‌یه مأمور اولانلر، دفترداره محاسبه‌جی ، محاسبه و ویرکو ممیزلری محاسبه ، لوا ویرکو باش کاتبلری ، مال مدیر ومعاونلری وظیفه‌سنی ، تحصیل مأمورلریله معاونلر ، مفردات کاتبی وظیفه‌سنی ایفا ایدن رفیقلر ، معقبلر ، تحصیلدارلر ،

حقوق اساسیه مسئله‌لری

مبعوثلرك درت سنه‌لری

یکدیکرندن تماماً آیری ایکی مسئله واردر که مجلس مبعوثان حقنده مخالف مطروحه‌دن تکون ایتمکده اولان مباحثده بربرلرینه قاریشدیرمیلیور . بو ایکی مسئله‌لرك بری مبعوثلرك مدت وکالتلری ، دیکری‌ده مجلسك ادوار اجتماعیه‌سیدر . مجلس مبعوثلرك ادوار اجتماعیه‌سی حقنده سویلنیلان سوزلره مبعوثلرك قانون اساسیه‌سیجه معین اولان درت سنه‌لك مدت وکالتلری بحثنك‌ده کیرمسی دوغرو بولیورز . کیمسه‌لر کون عمر غرنه‌لرندن برینك باش مقاله‌سنده « مایس‌ك برنجی کونی کسه‌دارنی مأمور اولان مجلس مل بودفعه ناقدر مدت » حال اجتماعده قالمجق ؟ بودورة اجتماعیه قانون اساسیمك تعین ایتدیکی درت سنه‌لك دورهٔ اجتماعیه‌یه داخلی ؟ یوقه اودورده خارجنده بر اجتماع فوق‌العاده‌می ؟ بو مسئله‌لری شدیدین تدقیق وحل ایتمك ایجاب ایدر . . . دینیلیوردی . دیکر مهم برغزته‌مزك ایکی کون مقدم بو بابده‌دکی برمقاله‌سنده‌ده « مجلس مایس برده آچیلماسیله مبعوثلرك مبعوثلقلری درت سنه دوام ایده‌جکی اساسی ناصل قورتارلمش اولمق‌جق ؟ بوسنه مایس بردن درت سنه صوکره مایس بره قدر یکی مبعوثلرك مبعوثلقلری تام درت سنه دوام ایتدیریلمك واولدنبری صوکره کرك انتخابات وکرك هرسنه کی اجتماعات یولنه ، نظامنه قونولمقجی‌دی ؟ بوحالدن بوروندرك بودفعه‌کی اجتماع درت سنه‌لك اجتماعات قانونیه خارجنده ، علی‌العاده ایتدیرلمه‌دن ضرورت والجای احوال ایله اشتغال ایتك اوزره ، فوق‌العاده بر اجتماعك‌دن عد ایدیلمه‌جك ؟ - فقره‌سی کوردك . شو نقل ایتدیکمز فقره‌ده نظر آمیمولر . مزك درت سنه‌سی ایله مجلسك دورهٔ اجتماعیه‌سی مسئله‌سنك ذهنلرده تماماً برمسئله اولدوغی نلی ایدیلدیکی ویردنبر بحث ایدیلر ایکن دیکرینك‌ده حالیله موضوع بحث اولمسی لازم‌کلمکجه‌نه بر اساسه حاصل اولدیغی آکلاشیلیورکه ماهیت مسئله‌اعتباریله یوهیچ دوغرو دکلدر .

مبعوثلرك مدت وکالتیله مجلسك دورهٔ اجتماعیه‌سی آراسنده هیچ برمناسبت یوقدر . بوایکی مسئله روحلری ، فلسفه‌لری بسبتون بشقه‌در . دورهٔ اجتماعیه مسئله‌سی دوغریدن دوغری‌یه ملتك حاکمیتنه تعلق ایتدیرلمش اولان مهمه‌دندر . ملتك وکیللریکه سنه‌ده معین بر زمانده اولسون مطلقا اجتماع حق ویرمك واومدت هیچ برصورتله وهیچ برکیمسه طرفندن تنقیص ایدیله‌مه‌مك خصوصی غایت مهم برکیفیتدر . بوحالده مبعوثلرك شو یاخود یو اولمقلری کمالك مجلس برفتح اوزرینه کلش برمجلس‌در ، یوقه مدتی منقضی اولمش مبعوثلرك برلرینه یکیدن انتخاب ایدلمش مبعوثلردن مرکب برمجلسیدر . بوفقه‌لرك ذره قدر اهمیتی یوقدر . مملکتمزده تطبیقاً سویلك لازمکلیرسه دیك ایجاب ایدرکه دورهٔ اجتماعیه مسئله‌سی ، منحصراً فوق‌العاده‌کی مأموریت‌لری خنام بولمه‌سی‌ایدی یوقه‌ـ علی‌العاده منقضی‌ی اولدی‌ایدی ، بونك مجلس مبعوثان دائره‌سنك سنه‌ده آلتی آی آچیق بولنمسی ، اومدت ظرفنده اوراسنك‌تری قووانی کی‌ایتلمسی غرنه‌لرده شوراده‌وراده « مجلس شوق دیدی ، مجلس بونی‌یاپدی » بولنده سوزلرك هیچ آکسیك‌اولمه‌سی مسئله‌سیدر . اما ایچروده اجتماع ایتمکده اولان مبعوثلر نه‌صورتله انتخاب اولاوب اورایه کلمشلردر ، اودن اولکی مبعوثلرك مدتی‌نی‌نخ صوصیتلیه‌لی خنام بولمه‌سی‌ایدی یوقه‌ـ علی‌العاده منقضی‌ی اولدی‌ایدی ، بونك مجلس مبعوثان دائره‌سنك سنه‌ده آلتی آی آچیق‌اولمسی کیفیتلیه برمناسبتی یوقدر . مجلسك دورهٔ اجتماعیه‌لری ـ نصل هرسنه منتظماً ایلك‌بهار فیش کلیورسه ـ بوبابده‌جه لازیغیر برطرزده دائما یکدیکرینی تعقیب وولی ایتمسی لازمکلیر . فتح ، صرف مبعوثلرك مدت وکالتی خنامه ایردیکر ، بایکیدن مبعوثان انتخابنك ایجاب ایتدیرر . یوقه اوه دورهٔ اجتماعیه‌یه ، هیچ برصورتله تعلق ایده‌مز .

بودرت اول آیروجه برمقاله‌ده دورهٔ اجتماعیه‌نك ماهیتی ، تاریخی کوستره‌رك طبیعی بونی بوراده تکرار ایتك فکرنده دکلز . بالکز بوبابده شوبله دیکر ایکی دیه‌لمك اکر غرنه‌لرده کوردیکز حوادث دوغری ایسه بعدما هرفتح اوزرینه کلمجك بر تعلیمك ایلك اجتماع مدتی‌دائما ایکی آی اولق اوزره تثبیت ایتمك اساسی قبول اولنه‌جق ایسه بوقطعیاً ایدمك روحیله ، فلسفه‌سیله قابل تألیف اولامز . چونکه برفتحك نهایتی حکومتك مجلس آچوسنده تحدث ایدن براختلافدن طولایی آرای ملته مراجعت ایتمکدر . یوقه فتح سبیله ملت مجلسنك دورهٔ اجتماعیهٔ سنویه‌سی‌ده نقیصه اوغرارسه بونوعما ملته فسلنه اولاوری برجرا ماهیتی احراز ایدر ! . . . فرض ایدیلمکه مجلسز علی‌العاده تشرین ثانیده اجتماع اوتوی نهایتنده فتحه اوغرامسی اولسون . دیکر اولك برینه کلمجك مجلسه اوسنه ایچون بالکز ایکی آیلق براجتماع مدتی ویرر ایسه شو صحایفه فتح یوزندن ملت اوسنه مبعوثلرینی آنجق اوچ آی‌اجتماع ایتدیرمش اولورکه بوقطعیاً قبول اولنه‌مز . مجلسك دورهٔ معینهٔ اجتماعیه‌سی اوقدر بیوك برماهیتی حائزدرکه اونی نه حکومتك نه بالذات مبعوثلرك هیچ برصورتله نقیصه حقلری اولیه‌مادی‌ایکزمکلیر . حالبوکه موضوع بحث ایتدیکمز صورتده حکومت مجلسی هرسنه برفتحله بیناغی یاری مدتنه ایندیرمکه حقی احراز ایتمش اولیور ! . . اهمیتنه مبنی تکرار ایدمزز : فتحله مجلسك دورهٔ اجتماعیهٔ سنویه‌سی آراسنده قطعیاً برمناسبت یوقدر . فتح صرف مبعوثلری مدتلرینی یوقدر ، اونلری یکیدن انتخابه چیقمقه ، فلان مبعوثی : قونیه‌یه فلان آنقره‌یه فلانی یه فلان بغداده فلانی بیلم برمه‌یه کیدرك مبعوثلق ایچون یکیدن انتخابه کیرمکه مجبور ایدن یوقدر . یوقه فندقلیه‌کی مجلس دائره‌سنك‌ده لاقل آلتی آی آچیق قالمسنه‌یوك هیچ برصورتله تأثیر وتداعی یوقدر واوله‌مز . ایشته بوبابده‌کی نظریاتك فلسفه‌نك روحی واوروپاوه‌کی صورت تطبیقاتی یوقدر . دورهٔ اجتماعیه خصوصی مبعوثلرك مدت ـ مأموریتندن تماماً آیری قالمجق برمسئله‌در .

مبعوثلرك مدتنه کلنجه : بونك اکثر ممالکده فرانسه‌ده ، بلجیقاده حاصل اولدیغی برجوق برلرده درت سنه اولی‌اوزره تعیین ایدیلدیکی کوریورز . بزده‌اوله‌در . آنجق مع‌الأسف دیکر برجوق خصوصاتده اولدیغی کبی بوبابده‌ده قانون اساسیمز بالکز احوال عادیه‌یی نظر دقته آلدرق احکام وضع ایلش اولسنه مبنی انتخاباتك ـ شدیدی اولدیغی کبی ـ احوال عادیه دائره‌سنده جریان ایتدیکی زمانلرده یوندن حالیله مشکلات طوهار ایدیورز . فی‌الحقیقه قانون اساسیمز بوبابده برماده‌سنده « مبعوثان انتخاب عمومیسی درت سنه‌ده برکره اجرا اولنور وهرمبعوثك مدت مأمورینی درت سنه‌دن عبارت اولان اوتوز فقط تکرار انتخاب اولنق جائزدر » ویر دیکر ماده‌سنده‌ده « مبعوثرك انتخاب عمومیسنه هیئتك بدأ اجتماعی اولان تشرین ثانی‌دن اواقل درت ماه مقدم یاشلانیلیر » دینش اولدیغندن انتخابات علی‌العاده بر مجلسك ختام مدتنده ، مدی اولدیغی کبی برفتح اوزرینه وقوعه‌بولدیغی ویاز برینه قیشین جریان ایتدیکی صورتده مبعوثلك مدت وکالتی اولان درت سنه‌لك مدتك واتهاسی حقنده قانون اساسیمزك متی دائره‌سنده حصول تردد ضروری قالیور .

برآزاول دیدیکمز وجهله مبعوثلرك مدت وکالتی اکثر ممالکده درت سنه اولق اوزره تعیین ایدلش ایسه‌ده بونك دها آتشانی یاخود دها یوقاری اولدیغی برلرده یوق دکلدر . مثلا انکلترده تا ۱۷۱۶ تاریخنده‌ی‌یو یومدت یپه‌سنه‌در . فقط شوراسی‌ده متیندرکه انکلترده همان هیچ بر مجلس مبعوثان یومدتك نهایتنه قدر قالمیور . ۱۸۶۸ تاریخندن برو بوبابده طوتیلان ایستاتسقلره نظراً اوست اوسنه مجلس مبعوثانلر درت سنه طلوزکز دوام ایده . بیلدیلردر . یونکه برایر انکلترده مبعوثانك بالکز برر سنه مدتله انتخاب اولنمسی طرفدارای اولانلردن یك چوقدر . حتی ۱۸۳۸ تاریخنده لوندره عمله جمعیتك (شارت) اسمی آلتنده تشرایتدیکی آلتی مادهٔ‌نك مشهور سیاسی برغرام ـ که اودن صوکره برچوق سنه‌لر انکلترده نیجه غوغالری تزاعلری موجب اولشدر ـ مبعوثانك بالکز برسنه ایچون انتخابی حقوقی‌نه احنوا ایدیوردی . مدتك بویله قیصه اولمسی صورتنده افکار مانده حصوله کلمجك تیدلری دها یقینده تعقیبه امکان حاصل اولجغی ادعا اولونیور .

ایضاحات واقعه‌دن شوشیئیجه‌یی چیقارمق‌ایستیورزکه مبعوثلق مدتنك یدی یاخود درت برسنه اولسنك‌دورهٔ اجتماعیه مسئله‌سی کبی برماهیتی یوقدر . بومدتك آزلنمه‌سی یاخود چوقلنه‌سه اوبله برمجلسك سنه‌ده بقدر مدت حال اجتماعده بولنسی ایجاب ایدیجکنه‌تعیین خصوصنده‌ده اولدیغی کبی قطعیاً برمسئله موجود اولامز . اهمیتجه هیچ برینك عینی اولیان یوایکی مسئله‌یی دائما یکدیکردن آیری کورمکی اونوتغه‌مقابله برابر مبعوثلق مدتنك مبدأی‌نك‌نه‌سایه‌ده تعیینی ایجاب ایدیجکنی ممالك سائره‌ده‌کی امثاله باقه‌رق آکلاییلیرز .

اورالرده بومدتك مبدأی ومنتهاسنك دورهٔ اجتماعیه‌لرله هیچ برمناسبتی یوقدر . مدتك مبدأی یکی انتخاب اولنان مبعوثرك ایفای وظیفه‌یه باشلادقلری زماندر . ایشته بو برودورهٔ اجتماعیهٔ عادیه زمانله تصادف ایتسیون ایستر دیکر اجتماعاتله یاشلاسون یونقطه هیچ برامجیق حائز دکلدر . انسان اوروپا مجلس مبعوثانرینك اتخاباتنه واجتماعاتنه متعلق حوادثی غرنه‌لرندن اوقوندقجه یقینده تعقیب ایدرسه کوردر آکلاجقدر ، اورالرده چوق دفعه برمجلس مبعوثان حال اجتماعده ایکن انتخابات جریان ایدر . بونك سببی شودرکه حال اجتماعده بولنان مجلسك اعضاسی وکالتلریه برودورهٔ اجتماعیه زمانده باشلا دقلری ایچون انقضای مدتلری‌ده‌ینه بودورهٔ اجتماعیه زمانله تصادف ایدیور . ایمه اولك ایچون برطرفدن مجلس حال اجتماعده ایکن انتخابات اجرا اولیورکه یکی مبعوثلر عان کاسیلیك سنه‌لك دورهٔ اجتماعیه‌سی سکته‌یه اوغرامقسزین وظیفه‌لریه باشلایه‌بیلسونلر . فرض ایدیلمکه بزده ۱۳۳۰ سنه‌سی تشرین‌ثانی ایتدامنده‌کی علی‌العاده برودورهٔ اجتماعیه باشلادقدن صوکره مجلس فتح اولنه‌ده یکی مجلس ۱۳۳۰ سنه‌سی شباطك اون بشنده آنجق اجتماع ایدیه‌بیله‌جك بوقی تشکیل ایدن مبعوثلرك مدتی اوروپاوه‌کی اصوله نظراً تام ۱۳۳۴ سنه‌سی شباطك اون بشنده‌ده‌ماضی اولق لازمکلیر . بناءً علیه ۱۳۳۴ سنه‌سی تشرین ثانیده اومبعوثلر علی‌العاده اجتماع ایدیورك ایفای وظیفه‌ده دوام ایدیور ایکن برطرفدن یکی انتخابات یاپیلدقی ایچون ایدیورك اونك نتیجه‌سنده معبوث‌لالانلر شباطك اون بشنده کلسونلر دورهٔ اجتماعیه‌یی دوام ایتدیرسونلر . اوصورتده‌ده برسنه‌لك دورهٔ اجتماعیه‌یی بعضاً ایکی طاقم مبعوثان کوردر وتکرار متلازم عطف نظر ایدر ایسه‌ك ، دیمك ایجاب ایدیرکه ۱۳۳۴ سنه‌سی شباطك اون دردنجی کونی مجلس مبعوثان دائره‌سنده کوریله‌جك مبعوثلر ایرتسی کونی کوره‌جکمز مبعوثلر دکلدر . چونکه اسکی مبعوثلر وظیفه‌لری آیك اون دردنده‌یتیره‌جکلر ایرتسی کون ایسه یکی مبعوثلر ایفای وظیفه‌یه باشلایه‌جقلردر ! . .

بومعامله‌یه بزدائما ممالکمزدك احتیاجات وایجابات خصوصه‌سی نظر دقتدن اوزاق طوتمه‌ملیز . ممالك متمدنهٔ غربیه‌نك بواصول برتمامآ تطبیق ایدلمه‌مز . بزده برطرفدن مجلس حال اجتماعده ایکن دیکر طرفدن انتخابات اجرا ایدیلمه‌مز . چونکه حالا مبعوث اولان کیمسه‌لر تکرار انتخاب ایدیلك ایستدکلری صورتده مجلسك اجتماعی زمانلرده ناصل دائرهٔ انتخابیه‌لریته کیدوب کلیه‌بیلیرلر ؟ ! . . . هله بغداد ، بصره‌وموصل مبعوثلری ایچون برطرفدن استانبوله مجلس مبعوثانده ایفای وظیفه ایدلکه بر طرفدن‌ده دوائر انتخابیه‌لریته کیدوب نامزدلقلریی وضع ایتمکه هیچ امکان اولامز ! . . . اوروپاوه‌ده انسان بای‌نخندن اك اوزاق ولایته یزده اولدیغی کبی قرق کونده دکل قرق ساعتدن‌دها آتشانی برزمانده کیدر وحتی عودت ایدر . بناءً علیه بزده بومسئله‌لر موضوع بحث اولدیغی وقت اوروپایی تقلید نقلیده قالقیشه‌مه‌لیز . هله بومسئله‌ده‌ده هیچ تقلید جائز دکلدر . چونکه بونك هیچ‌بیننده زیاده ، بزده مع‌الأسف هیچ اونیان وسائط تقلیدیه تعلق وار ! . . . . بز بوبابده ممالکترك احواله موافق برصورت حل یولی‌یز .

ع . ذهنی

شورای دولت

هیئت عمومیه

شورای دولت هیئت عمومیه‌سی بعض خصوصات مستعجله ومهمه‌دن ناشی ، دون ، فوق‌العاده اولاوره‌ق عقد اجتماع ایلمشدر .

قادرو خارجی معاشاتی

اعتراضاً ویا اکمال تنسیق صورتیله دوائر متعلقه‌سندن اعطا قلنان جواز استخدام مقرراتیله ، تخصیصی ایجاب ایدن قادرو خارجی معاشاتنك هانکی تاریخدن تخصیصی لازم کلمجکی مالیه نظارتندن استفسار ایدلمش وکیفیت شورای دولتجه دردست تذکر بولنمشدر .

معادن امتیازاتی

مقدماً بارادهٔ سنیه امتیازاتی بعض مؤسسات نامنه اعطا قلنه‌رق حادث اولان بر قاچ سبب اوزرینه نظارت عالیه‌سنده دور ایدلمش بولنان معادنك بواسبابك زوالنه بناءً تکرار مرجع اصلیسنه اعاده‌سی تقرر ایلمشدر .

بر اختلافك تدقیق

ایچیر مستحصلارینك حقوقنی محافظه ایتمك اوزره تشکل ایدن آیدین ملی بانقه‌سی مفردات کاتبلری ، صندوق امینلری ، وزنه‌دار ومعتمدی ، ولایات ولوا وقضا طابوکاتبلری ، زراعت بانقه‌سی مدیری ، مرکز محاسبه‌جی ووزنه‌دارلیك شعبه‌صندق مأمور ووزنه‌دارلری دیون عمومیه باش مدیرلری ، محاسبه واعشار رفیق اولاری ، تذکره ، تحریرات ، اداره کاتبلریله اداره ونافعه تحصیلدارلری ، تجویزبولار ادرهٔ عمومیه‌سی مأمورینی ، لیمان . ریختیم قومیسری ، تجویزبول واوقاف نظارتی کاتبلری ، رسل کرام و ایدای عظام حضراتنك با برات تربه‌دارلق خدمتنده بولنانلردن دك مسنی ، هرجامع ایچون یدنده‌برآتی بولنانلردن برامام ، برر خطیب ، برر مؤذن برر رقیم ایله براتسز امامدردن بالکز بری .

احکام جزائیه

اون سکز یاشنی اکمال ایدیوبده معاینهٔ ابتدائیه دفترینه قید اولمایانلردن یوز لیرادن ایوچ یوز لیرایه قدر ومعاینهٔ انتهائیه‌یه قدردقد ایتدیریمایانلردن ایکی قات جزای نقدی آلنه ـ جقدر . مکفین جزای نقدیتی ویره‌جك حالده دکل ایسه بردنبرن آلنه‌جقدر .

قانونك احکام سائره‌سی حقنده یاریتکی نسخه‌مزده تفصیلات ویریله‌جکدر .

خصه سندانتك یوزدمالیه‌سنه صاحب اولان زراعت بانقه‌سی ایله سالف‌الذکر بانقه بیننده حصه‌سندائی بدلنك صورت اعطاسندن طولایی تحدث ایدن اختلافات شورای دولتجه دردست تدقیقدر .

شورای دولت اعضالری

مالیه نظارتی مستشار معاونی فرخ بك شورای دولت اعضالغنه تعیین اولنه‌جغی مستحضردر .

عدلیه نظارتنده

امور حقوقیه مدیریتی

عدلیه نظارتی امور حقوقیه مدیریتنه نظارت هیئت تفتیشیه‌سی معاونلرندن وپارسده اکمال تحصیل ایلمش اولان اسعد حیدر ملا بك ، امور حقوقیه مدیری ضیا بك دخی درسعادت استیناف اعضالغنه تعیین اولندقلری مستحضردر .

تصدیق ایدلمامش

روم یطریقخانه‌سی طرفدن مجلس جسمانی اعضالغنه انتخاب اولنان یادکار اوغلی پاولاکی افندینك تصدیق مأموریتی حقنده‌کی یطریقخانه نظاك تقریرینه ـ دون ، عدلیه نظارتندن عدم تصدیق جوابی یازلدیغی مستحضردر .

غوین زرهلیسی استانبوله

افرنجی مایسك ۱۵ نجی جمعه کونی صباح ساعت ۱۰ ده بحرسفید آلمان فیلوسی قوماندانی قوانتز آمیرال (شوسون) قیصر ویلهلم طرفندن ذات حضرت پادشاهی‌یه عرض محالمت ایلمك اوزره شهرمزده کله‌جکدر . آمیرال شوسون ۱۹۰۱ ـ ۱۹۰۲ قیش اتناسنده بر قاچ کون شارلوت مکتب سفینه‌سی برنجی ضابطی اولق اوزره شهرمزده بولنش ایدی ، کین صوك بهارده بحرسفید فرقهٔ بحریه‌سی قوماندانلغنه تعیین ایدلشدی . آلمان بحرسفید فرقهٔ بحریه‌سی ٤ سفینه‌دن مرکبدر . بونلردن آمیرال سنجاغی حامل غوین زرهلی قروواز ، زورلیه پره‌سلاو ، استراز بورغ ، دره‌سدن محافظه‌لی قروواز ورلربدر . پره‌سلاو ، استراز بورغ ، دره‌سدن قروواز ورلری آمریقا ـ مکسیقا حادثات حربیه‌سی حسبیله مکسیقا صولرینه کوندرلمشلردر .

* *

« غوین زرهلیسی (۲۸ مارت ۱۹۱۱) ده صویه تنزیل ایدیلدی . بوزرهلینك طولی (۱۹۰) متر و ، تخمی اوتوزسانتیمتر و ، ارتفاعی سکزمتر ، جم استیعابیسی یکری درت بیك طونه‌در . بری یکری ، دون ایکیسی اون بش ماتیمتر جاینده‌سرمیع آتلی طوب ، اون ایکی طوپ یدی‌توپانی ، درت تخت البحر قووانی ایله مجهزدر . صرتیانی (۱۰۰۰) کشیدن متدکدر . درت توربین ایله متحرك اولوب ساعتده ۲۶٫٦ میل سرعتنده‌در . ماکنه‌لری الله‌یلی بار کیرقوندنده‌در . آتیارلری (۳٫۲۰۰) طونه کور استیعاب ایده‌بیلیر . بو دیولری ـ ایابنده (غوین) بلا توقف یدی بیك میل مسافه قطع ایده‌بیلیر .

قاهره‌ده عثمانی طیاره‌جیلری

قاهره ۱۲ مایس — عثمانی طیاره‌جیلری دون برلی واجنبی برجوق معتبران ایله برلکده محمد علی قلوبنده‌طعام ایتمشلردر . مومی‌الیهما مصر اردوسی ضابطلری طرفندن عباسیه‌ده چکیلن چای ضیافتندن صوکره آقشام‌دم ، شرفلرینه (قونتیناتال) اوتلنده چکیلن مططن بر ضیافتده حاضر بولنمشلردر . بوضیافته براهیمت مخصوصه ویرمك ایچون هیچ بردعوتنامه کوندرلمه‌مش ، بکر میشر غروش اجرتله هرکسك اشترا کنه کشاده براقیلمشدر . جسور طیاره‌جیلریز بوکون شهر اوزرنده برچوق جولانلر اجرا ایتمشلر ، معه رئیس نظارطرفندن (شه‌پور) اوتلنده ویریلن ضیافتده حاضر بولنمشلردر . بیوك اوپراده عربجه برتیاترو ویریله‌جك ، حاصیلاتی بر طیاره اشتراسنه تخصیص اولنه‌جقدر . طیاره‌جیلر ، یازین اسکندریه‌یه متوجهاً حرکت ایده‌جکلردر .

دارالفنون طلبه‌سنك سیاحتی

کیلنده درسعادتده کلن رومانیاتك «یاش» دارالفنونی طلبه وطالبلاتنك بوراده عثمانلی طلبه‌سندن کوردکلری مودت وحسن قبوله بروسیله‌شکران اولمق اوزره عثمانلی دارالفنون طلبه‌سی مملکتلریته دعوت ایتدکلرینی یازمش ایدك . .

بوکون ساعت اوچده ۸٤ کشیدن مرکب اولان قافلهٔ سیاحین کوستنجه‌یه متوجهاً شهرمزدن حرکت ایده‌جکلردر سیاحتك اوتوزبشی مکتب حقوقدن ، اوتی دارالفنونك شعبات سائره‌سندن و اوتوزی مکتب طبیه طلبه‌سندن مرکب بر هیئتك ریاسته حقوق اساسیه معلمی جلال‌الدین عارف بك انتخاب اولنمشدر . شورای دولت اعضاسندن ومکتب حقوق مأذونیندن سید هاشم ، قانون جزا معلمی دیران یرغانیان ، طب فاکولته‌سی معلملرندن اسماعیل ، فاضل وفن شعبه‌سی حیوانات معلمی دوقتور نیازی بکلر طلبه‌یه رفاقت ایده‌جکلردر .

سیاحتك عزیمت وعودتلری ایچون حکومت طرفدن صورت مخصوصه‌ده کل جمال‌ه واپوری تخصیص قلنه‌جغی کبی دارالمعجزه موزیقه‌سی دخی برلکده رومانیایه قدر هیئته رفاقت ایده‌جکدر . سیاحلر ، بوکون ساعت اون ایکیده دارالفنوندن اجتماع ایده‌جکلر واوکارنده موزیقه اولدیغی حالده غلطه‌ویخه‌نه یناشه‌جق‌اولان کل جمال واپوریه بینه‌جکلردر . . واپور مجلس ملی اوکندن کچرکن طلبه طرفدن مجلس ملی سلاملانه‌جقدر . طلبه‌یی دعوت ایدن « یاش » دارالفنونی اولدیغی جهتله واپور کوستنجه‌یه مواصلت ایتدکدن صوکره خصوصی ترن ایله یاشه عزیمت ایده‌جکلر وبوراده ایکی اوچ کون مسافر قاله‌جقلردر .

بکرش دارالفنونی طرفدن دخی سیاحتك بکرشی زیارتلری رجا اولندیغندن بر قاچ کون بکرشده قاله‌جق وکوستنجه‌ده بکله‌یه‌جك اولان «کل جمال» واپوریله مایسك سکزنجی کونی درسعادته عودت ایده‌جکلردر .

مسافرلره بازلق براستقبال احضاریله اسباب استراحتلرینك تأمینی ایچون رومانیاده فوق العاده استحضارانده بولنلمقده‌در .

دعوت

دارالفنوندن :

رومانیاسیاحتنه اشتراك ایده‌جك دارالفنون طلبه‌سنك ساعت برنجمقده دارالفنوندن حرکتله غلطه‌ویخه‌نده سیرسفائن ادارخانه‌سی اوکنده بکله‌یه‌جك «کل جمال» واپوریله حرکت ایلیه‌جکلرندن ساعت اون ایکیدن برقدر دارالفنون قونفرانس صالونلرنده حاضر بولنملری اعلان اولنور .

دارالفنون حقنده

دارالفنونك دهاسریست برداده داخلنده کسب فعالیت ایتمکی ایچون وضعیتك قانون ایله تعیننه ، مجالس معلمیتك وضعیت ووظائفك دارالفنونك برشخص حکمی حالنه افراغنه ومعلملرینك موقع ایجابایریله بوصورت ترفیع وتعیلریله دائر بر قانون لایحه‌سنك احضارینه قرار ویرلدیکی استخبار قلنمشدر .

ولایت تدریسات ابتدائیه مجلسی

استانبول ولایتی تدریسات ابتدائیه مجلسی ، دون ، معارف مدیری صفوت بك ریاستی آلتنده اجتماع ایتمشدر .

تدریسات ابتدائیه قانون موقتنك ۷۷ نجی ماده‌سنده هرچوجوق یدی یاشنه واصل اولدوغی سنه‌نك ایلولنده اعتباراً اون ائی یاشنه واصل اولدوغی سنه‌نك حزیرانی ابتدایسنه قدر مکتبه دوامه مجبور بولوندوغی وفقرهٔ ثانیه‌سنده دخی ذکور وانانك مختلطاً تدریس اولونلدوغی مکتبلرده بو مجبوریتك بالکز انات ایچون قضا معارف انجمنلری قراریله درت سنه‌یه قدر تنزیل اولونه‌بیله‌جکی مصرح اولمسنه نظراً بومقوله مکاتبه مداوم قیز چوجوقلرك ۱۲ یاشنه واصل اولدوقلری یدی سنه‌نك امتحانی متعاقب عینی زمانده ذکورلرده دوام ایتدیکی مکاتب ابتدائیه‌یه مختلطاً دوامدرینك منعی حقنده برقرار اتخاذ ایدیله‌بیله‌جکنه دائر معارف نظارتنك تذکره‌سیله معارف مدیریتك درکناری قرائت اولونه‌رق کیفیت موقع مذاکره‌یه قونمشدر .

قیزلرمزك اکتساب علم وعرفان ایلمکی حیات ملیه‌مزه عائد اولان اك مهم احتیاجلرندن ایکن ذاتاً بك سطحی اولان انات تحصیلك بوصورتله‌ده قصر وتحدید ایدلمسی قادینلرمز آراسنده معارفك لزومی قدر انتشارینه مانع اولاجغی بر قسم اعضا طرفدن بیان ایدیله‌رك قادینلرمز حقنده مجبوریت تحصیل مدتنك بو صورتله تنقیص دکل بلکه توسیعی ایجاب ایده‌جکی ومجبوریت تحصیل دورەسنك هیچ اولازسه ۱٤ یاشنه قدر تشمیل طلب ایدیلمشدر . فقط ، ذکور وانانك مختلطاً تدریس اولونلدیغی مکاتبده مجبوریت تحصیلك ۱۲ یاشنه تنزیلی ویالکز خسته‌لق وعدم موفقیت کبی احوال فوق‌العاده اوزرینه بومدتك ۱۳ یاشنه تمدید ایدلمسی قرار کیر اولمشدر .

مکاتب خصوصیه طرفدن منتخب اعضای مجلسدن نوری بکك کوردیکی فوق‌العاده مجبوریت صحیحه‌یه بناءً تبدیل‌چوا ایچون بروسه قابلیجه‌لرینه بر آی مدتله عزیمتنه مساعده اولونمسی حقنده وقوع بولان طلبی موضوع بحث اولمش و مومی‌الیهه بر آی مأذونیت ویرلمشدر .

مکتبه منتظماً دوام ایتمین شاکردانك تأمین دوامداری ایچون ویلریته موقع پولیس قومیسرلکلری واسطه‌سیله تنبیهات واخطارات لازمه اجراسنه دائر بوکون آنحادوترق مکتبی مدیریتنك تذکره‌سی قرائت اولونه‌رق مجبوریت تحصیل ماده‌سی موجبنجه اولادلرینی مکتبه قید ایتدیرمکده اهمال کوستریلردن آلنه‌جق جزای نقدیلره نقل کلام ایدلمش وکیفیتك دها زیاده واطرافیله تدبی ایچون جلسهٔ آتیه‌یه تعلیقنه قرار ویرلمشدر .

تدریسات ابتدائیه قانونك ۱۵ نجی ماده‌سی موجبنجه املاك ، اعشار ، تتع ویرکولریله مکلف اولانلرك اسامیسنی واوطوردقلری محلاتی مبین بر قطعه دفترك املاسنه دائر معارف مدیریتنك مذکره‌سی قرائت ایدلمشدر . مسئله‌نك اهمیت شامله واوسامه‌سی حسبیله قیصه مذاکره‌لرك حلی قابل اولاه‌یه‌جغی اکلاشلدیغندن وتدریسات ابتدائیه قانونك بوخصوصه عائد اولان ۱۵ نجی ماده‌سنده‌ده اخیراً بعض تعدیلات اجرا ایدلش اولدوغی بیان ایدیله‌جکندن بوبابده برقرار اتخاذندن اول مادهٔ معدله‌نك تدقیقندن ومجلسده قرائتندن صوکرا قرار اتخاذی ایچون جلسهٔ آتیه‌یه تعلیق قرارلاشدیرلمشدر .

اموال ایتام وبیت‌المال مدیریتنك عربی اموال ایتام مدیری خانکی ، بیت‌المال مدیری توفیق بکلر افصال ایتمشلردر .

وظیفهٔ سابقه‌سی عهده‌سنده قالمق اوزره اوقاف نظارتی نقود موقوفه مدیری محمد علی بك بیت‌المال مدیریته اصالةً واموال ایتام مدیریته دخی وکالةً تعین ایدلمشلر و دوندن اعتباراً وظیفهٔ جدیده‌لریته مباشرت ایتمشلردر .

§ بیت‌المال ایله اموال ایتام مدیریتلرینك توحید ایدیله‌جکی خبر آلنمشدر .

دروویش بك عائله‌نه معاش تخصیص

بالغار محاربه‌سنده مستحفظ طابور قوماندانلغی وظیفه‌سنی ایفا ایدر ایکن اسیر وبالآخره شهید ایدلمش اولان سیروز مبعوث سابق دروویش بکك عائله‌سنه خدمات وطنیه ترتیبندن بیك غروش معاش تخصیص اولنمشدر .

بك اوغلی پولیس مدیریتی

بك اوغلی پولیس مدیری نهاد بك ، دون ، وظیفه‌سنی اکمال ایتش اولدیغندن امور مودوعه‌ی خلقی بولنان مرزائی بکه دوروتسلیم ایتمش و دائرهٔ مذکوره‌نك بالعموم شعبات مأمورلرینی کوردرك عرض‌وداعده بولنمشدر .

متقاعدین وایتام وارامل یوقلمه معاملاتی

تخصصات ذاتیه مدیریتندن :

قادینلره : ۱ مایس سنه ۳۳۰ پنجشنبه

سلطان احمد	فاتح	قاسم پاشا	اسکدار
۲۰۰	۲۰۰	۵۰۰	۵۰۰

٤ مایس سنه ۳۳۰ بازار

۵۰۰	۵۰۰	۲۰۰۰	۲۰۰۰

٦ مایس صالی

۱۵۰۰	۱۵۰۰	.	.

۸ مایس پنجشنبه

۳۷۵۰	.	.	.

ارکلکره : ۳ مایس سنه ۳۳۰ جمعه‌ایرتسی

سلطان احمد	فاتح	قاسم پاشا	اسکدار
۲۰۰	۳۰۰	۱۲۸٦	۱۲۸٦

٥ مایس بازار ایرتسی

۵۰۰	۷۵۰	۳۰۰۳	۳۰۰۳

۷ مایس چهارشنبه

۱۵۰۰	۷۵۰۰	۷۵۰۰	۷۵۰۰

۱۰ مایس جمعه ایرتسی

.	۷۵۰۰	.	.

متقاعدین وایتام وارامل ملکیه وعلمیه

قادینلره

۱۵۰	۱	مایس سنه ۳۳۰	پنجشنبه
۳۰۰	٤	« «	بازار
۷۵۰	۵	« «	بازارایرتسی
۳۷۵۰	۸	« «	پنجشنبه

ارکلکره

۱۵۰	۳	مایس سنه ۳۳۰	جمعه ایرتسی
۳۰۰	٦	« «	صالی
۷۵۰	۷	« «	چهارشنبه
۱۵۰۰	۱۰	« «	جمعه ایرتسی
۷۵۰۰	۱۱	« «	بازار

شرفا وسادات کرام حضراتیله حرمین اهالیسی وخدمات وطنیه ومعذورین سیاسیه ترتیبندن مخصص اولان معاشات ۱ و ۳ مایس سنه ۳۳۰ تاریخنده تأدیه اولنه‌جقدر .

معاشات ذاتیه — قادینلره

۱۰۰	۱	مایس سنه ۳۳۰	پنجشنبه
۲۵۰	٤	« «	بازار
۵۰۰	۵	« «	بازار ایرتسی

ارکلکره :

۱۰۰	۳

علمیه ترزیخانه‌سی

مشترین کرامدن کورمش اولدیغم رغبته قارشی صرف علمیه‌یه مخصوص اولمق اوزره بر ترزیخانه کشادایتدیکمی محترم مشتریلریمه عرض واعلان ایدرم.

مرجان یقوشنده عارف ذکی تجارتخانه‌سی : تلفون نومروسی ۹۴۳

حسن قوت شروبی : پارس ، روما ، لوندره‌ده دائما برنجیلکی احراز ایتمش وآلتون مدالیه ونشانلر قازانمشدر.

ضعف عمومی ، فالیسزلق ، روماتیزم ، صراحه ، معده ، سیکیر ، کیك خسته‌لرلیه چوجقلره ، کنج قیزلره ، عدم افتداره ، اختیارلره یکانه بردوادر . دپوسی : باغچه قپو حسن اجزاخانه‌سی .

صوك خبرلر

ایپراطور فرانسوا ژوزف

ویانه ۱۳ مایس — بوصباح آنیده‌کی راپور نشر ایدلمشدر : « ایپراطور — قرال دون کیجه‌یی ایی کیچیرمشدر . تزله اعراضی دون ایله بوکون آره‌سنده‌بر آز تخفف ایتمشدر . احوال عمومیه‌ده ایپلك بردوامدر . »

آرناؤدلق مسئله‌سی

آتنه ۱۳ مایس — قورفودن کلن خبرلره نظراً آرناؤدلق دنه‌یر دلکلری آره‌سنده مذاکرات ، مساعد برصورتده ایلرولهمکده ایمش . حال وموقع کسب صلاح ایتمشدر .

روسیه ایپراطورینك فرانسه‌یه سیاحتی

پارس ۱۳ مایس — (ژورنال) غزته‌سنك روایتنه کوره روس اکابر رجالندن بری بر ملاقات‌اتماسنده روسیه ایپراطورینك تشرین‌اولده پارسه کلمك موسیو (پوانقاره) طرفندن بتر سبورغه وقوع بولان زیارتی اعاده ایتمی محتمل بولندیغنی بیان ایتمشدر .

وطنه عودت

آزادامارد غزته‌سنده اوقوندیغنه کوره بوندن اقدم آمریقایه هجرت ایتمش اولان ارمنیلرك بر قسمی مسقط رأسلرینه عودت ایتمش اولوب قسم دیکرلری‌ده پی‌درپی عودت ایتمکده‌در .

چاوشلی چفتلکی

ناظر پاشا — نیدی حکمت ملا بك افندینك متصرف اولدقلری بکقوز قضاسنه تابع قلیجلی قریه‌سنه مضاف چاوشلی چفتلکنه دائر خاقان سابقك قائم برادری حسین پاشا ایله تحدث ایدن مسئله‌نك مجلس خاص وکلاده دردست تذکر اولدیغی مستخبردر .

بوسنه وتلغراف نظارتندن :

۳۳۰ سنه‌سی مارتی ظرفنده‌کی بوسنه وتلغراف حاصلاتی

	۳۲۹	۳۳۰	
ایرای عثمانی ایرای عثمانی فضله‌سی پوزده‌سی			
بوسنه	۲۲۰۰۰	۲۹۰۰۰	۷۰۰۰	۳۱
تلغراف	۲۸۰۰۰	۴۰۰۰۰	۱۲۰۰۰	۴۳
یکون	۵۰۰۰۰	۶۹۰۰۰	۱۹۰۰۰	۳۸

برتصحیح

دونکی نسخه‌مزده‌ضابطه‌خبرلری قسمنده ازاله‌یکر سرلوحه‌لی خرده ایرانی حسین افندی نامنده برینك سارا اسمنده برموسوی قیزینی بالاغفال یکرنی ازاله‌یه محاله ...

بازلمشدی بوکون آلدیغمز بورودده موسی‌ایله حسین افندی تحقیقات نتیجه‌سنده کندیسنك تبرئهٔ ذمت ایلدیکنی بیلدیرمکده‌در .

پیام کونا کون

کاتلر ، کیدنلر

بیروت مبعوثلری

بیروت مبعوثی سلیم بك سلام ، میشل بك سرسق ، ولاذیقه مبعوثی عبدالواحد بك هارون مسازدری واپوریله دون شهرمزه کلنلر ورینخنده برچوق مبعوثان ایله اشراف ومتنجزان عرب طرفلرندن استقبال اولنمشلردر .

موسی الیهم‌ده اپالاس اوتلنه نازل اولمشلردر .

بکر سامی بك

بیروت والیسی بکر سامی بك استحصال ایلدیکی مأذونیت اوزرینه دون شهرمزه کلمشدر .

پارسه سیاحت

آتی مصارفیله پارسه سیاحت ایتمك آرزوسنده بولنانلر طومار والالاس اداره‌سنك پارس سیاحتنه اشتراکه شتابان اولسونلر . برنجی سیاحتده ۱۱ حزیرانده‌ایکنجی سیاحتده ۲۵ حزیرانده‌وچنجیسنده ۹ ایلولده حرکت اولنه‌جقدر . برنجی سیاحت موقعلریك اکثریسی تپلانمشدر . قیملر ایضاحات آلق ایستیانلر سیاحت مرتبنی والالاس افندی‌یه غلطه‌ده سن‌پی‌ئر خانه‌سنه (۳۰) نومرولو اپارتمانه‌سنه اغلدیر .

مجلس تحریرده‌دن :

مخصصات آلان طلبهٔ اولمدن شهور ثلاثه‌مناسبتیله طلبه‌یه کیده‌جکلرك مدرسه مدرسلری ایله بواب طرفندن مصدق علم وخبری وتذکرهٔ عثمانیه‌سی مستصحباً عمل عزیزلرنی قیدایتدیرمك اوزره نازغ اعلاندن اعتباراً رجب شریفك یدنجی بازار ایرتسی کونه قدر محاسبهٔ علمیه‌یه مراجعتلری وتارغ مذکوردن صوکره مراجعتك ممنوع اولمه‌یه‌جغی طلبهٔ علومك معلومی اولق اوزره اعلان اولنور .

یکی اثرلر :

خیر الکلام

خیرالکلام ؛ یوهنته ترجمی ، فلسفی ، تجاری ، اشتکاقی ، اجتماعی مقالات نافعه ومهمه‌یی حاوی اولوب کوکون انتشار ایتمکده ، اهل شوقك انظار مطالعه‌سنی جلبه لزوم ، حس ایدلمك .

سرپرست فکر

« حریت فکریه » یه خادم یوجوعهٔ ادبیه واجتماعیه‌نك ۱۳ نجی نسخه‌سی‌ده نشر اولنمشدر . جلال نوری بکك « وظائف مدنیه واخلاقیه » سی ، قیلیچ زاده‌حنی بکك « برخاطرهٔ محبت »ی ، کریدی احمد سافی بکك « صاحب ظهور ومؤلفی » رجائی زاده اکرم بکك مرحومك «چوق بیلن چوق یاکیلیر» بیه‌سی ، وسائر مقالات ایله سداد نوری بکك غایت خوش ایکی قطعه قاریقاتوری مندرجدر . فیأتی ۱ غروشدر . سنه‌لك آبونه‌سی ۴۰ غروشدر . عمل اداره‌سی : باب عالی جاده‌سنده یکی عثمانلی کتبخانه‌سیدر .

تقویم یومی - ۱ مایس

اوقات	اذان ساعتی		زمان ساعت	
طلوع آفتاب	۲۷	۹	۴۱	۴
ظهر	۵۳	۴	۶	۱۲
عصر اول	۴۸	۸	۱	۴
غروب		۱۲	۹	۷
عشا	۴۹	۱	۶	۹
امساك	۳۴	۷	۳۹	۲

روز خضر ۹

بورسه

— ۳۰ نیسان ۱۳۳۰

بدلهٔ موحده تحویلاتی

پاره غروش			
۲ ۹۰	آچیلدی	ساعت	۱۰
۰۰ ۹۰	الك اشائی قیشان	قولونی کسیك اولدقدن	
۰۶ ۹۰	الك یوقاری «		
۱ ۹۰	قپالمدی	ساعت	۴
	روم ایلی شمندوفر تحویلاتی		
ساتیم فرانق		ساعت	۱۰
۷۵ ۱۹۹	آچیلدی		
۷۵ ۱۹۹	الك اشائی قیشان		
۸۷ ۱۹۹	الك یوقاری «		
۷۵ ۱۹۹	قپالمدی	ساعت	۴

تلغرافات

آه ، ۱۵ ، م ، ر ، ع ، ام

ری ، یم ، جبا ، ...

آه ، پارنی نه قدر خسته ، نه قدر ضعیف ، نه قدر حالسزم ؟ .. کوندن کونه ضعیفلیورم ، صغرا ریور ، صولیورم ، آلالرم تزه‌یور ، بعضاً اوکسولریورم ، وجودمه برحرارت بعضاً استیلا ایدیور . بابیمنلر کچیریورم . هرشیدن صیقلیورم . — حسن قوت شروبی ایچیکز ، تونون یو راحلرلمکز قالیه‌جقدر . اعادهٔ صحت ایده‌جکز . فقط حقیقی حسن قوت شروبی‌اولی . اجزاخانه‌لردن مصراً طلب ایدیکز . وبشقه‌برعلاج تکلیف ایدرلرسه قطعاً قبول ایتمیکز .

بیوك عالم

سرخوشك اوزرك البسه مغازه‌سی

یازلق صوك موداالبسه سرکیسی

بیوك قارلمان مغازه‌سی

بك اوغلنده فرانسه سفارتخانه‌سی قارشوسنده

خانملره مخصوص ترکیانك اك واسع موداتجارتخانه‌سی

قوستوم تایورلر	انواع جدید یوکلی وایپکلی قاتلزی قاشلردن صوك موداوغایت شیق ۱۲۰ غروشدن اعتباراً	چوجق خوطوزلری	پاپیسدن وکتندن فیستو ودانتلا ایله مزین غایت شیق ۸ غروشدن اعتباراً
یلدیرمه‌لر	آپالفدن ، یوکلی وایپکلی هر رنك قاتلزی قاشلردن اك صوك بچملرده ۹۵ غروشدن اعتباراً	خانملره ایچ چماشیری	کومالکر ، طولر ، کیجه‌لکلر ، قورساژلر ، انکلالر ، پاپیسدن ، خاصه‌دن دانتل وفیستو ایله مزین ۱۰ غروشدن اعتباراً
روب دو شامبرلر	پاپیسدن ، یونژه‌دن وجیجکلی قاتلزی قاشلرك انواعندن صوك موداوغایت طریف ۲۵ غروشدن اعتباراً	ارکك چماشیرلری	بیاض ورنکلی کومالکر ، طولر ، کیجه‌لکلر انواع قاشلردن ۱۵ غروشدن اعتباراً
پرنسس بیچمی فستانلر	تولدن ، دانتلدن ، یونژه‌دن وانواع جدید قاتلزی قاشلردن الك صوك موداو ۱۰۰ غرشدن اعتباراً	قادین شمسیه‌لری	صاف ایپك ، باری ایپکلی قاشلردن وکتندن انواع رنك غایت شیق ۲۰ غروشدن اعتباراً
بلوزلر	پاپیسدن ، مارکیزت قاشندن ، ایپکلی فره‌یوندن ، مسالیندن وهرنوع قاتلزی قاشلردن الك صوك بچم ۲۰ غروشدن اعتباراً	باش اورتولری	یونژه‌دن ، قرمپ ده‌شیندن ، قریستالیندن انواع موده رنکارده ۱۵ غروشدن اعتبارا
اوست انکاری	کتندن ، آپالفدن ، شیافدن وانواع قاتلزی چیزکلی قاشلردن غایت طریف وچیچکلی صوك موداو ۲۸ غروشدن اعتباراً	زنه چورابلری	موسلیندن ، صافی ایپکدن ، آزوولی ودوز انواع موده رنکارده جفتی ۷ غروشدن اعتبارا
ایچ انکلکاری	کتندن ، آپالفدن ، لیوئیلدن وهرجدید قاتلزی قاشلرك الك صوك موداو رنکارلدن ۱۲ غروشدن اعتباراً	زنه‌الدیونلری	ایپکلی ، فیله‌قوس ، مشین وکودردین قیصه واوزون ، هررنك ۷ غروشدن اعتباراً
قیز فستانلری	کتندن ، پاپیسدن ، یوکلی وایپکلی قاتلزی قاشلرك انواعندن صوك موداپه‌موانق ۲۰ غروشدن اعتباراً	کولوتلر	فیله‌قوسدن وایپکلی قاشلرك انواع رنکندن ۱۴ غروشدن اعتباراً
قیز جاکتلری	شیافدن ، یوکلی ، وقاتلزی قاشلردن صوك موداکیچی بچیمنده ۲۵ غروشدن اعتباراً	مندیللر	بیاض ورنکلی ، مپه‌قیلی ومارفه‌سز ، پاپیسدن ، دانتلدن ، فیستودن دوزیلمه‌سی ۱۱ غروشدن اعتبارا
ارکك چوجق قوستوملری	دولی شکر رنك چیزکلی کتلرك انواع زنکندن ، بیفاجه سولماز ۲۵ غروشدن اعتباراً	ال چانطه‌لری	دیشندن ، مولخاره‌دن ، کوه‌ده‌ریدن غایت شیق بچملرده ۱۲ غروشدن اعتباراً
ارکك چوجق قوستوملری	غایت قاتلزی یوکلی انکلیز شیافلرندن غایت طریف . ۳۰ غروشدن اعتباراً	یوکالیلر ، ایپکلیلر	قوستوم تایور وبلدیرمه ایچون غایت طیاتفلی هر رنك انواع جدید قاشلرك بهر آلشونی ۱۲ غروشدن اعتبارا
ارکك چوجق جاکتلری	غایت طریف یوکلی انکلیز شیافلرندن صوك موداکیچی بچمنده ۴۰ غروشدن اعتباراً	تخفیفه‌لر	قوردالیه‌لر ، دانتلالر ، فیستولر ، دوکمه‌لر انواع جدید آستارلقلر ودوها بیکارچه نوع شیك غایت اوجوز

عثمانلی بانقه‌سی

مجلس خاص وکلانك ، شورای دولتك ، داخلیه نظارتنك قرارلریله

بودفعه موقع تداوله وضع ایدیلن ازمیر عثمانلی بیانقوسی مکتبلرمك ترقی وتعالیسنی تأمین متصدیله ترتیب ایدلمش اولوب آرتیقه بیك جاهلرینده مهم استفاده‌لر بخش ایتمکده اولدیغندن هنوز مملکتمزده امثالی کوریلمیان بودرجه نافع ومللی بربیانقویه بالجمله وطنپرور عالیجناب کمال خطوطیلك المشترك امضالری مقتضیاتی جمعیت ومنعقدر . بیانلرك عددی ۱۰،۰۰۰ اولوب تعدی بولنان ۵۰۰۰ عددی اکرامیه وآمورتی اولدیغی « ۲،۱۴۳،۲۰۰ » ایکی ملیون یوز قرق اوچ بیك ایکی یوزغروش قرانه‌جقدر .

حقه ...

سوسیه‌یرجه بیاغو حقنده معلومات مجمله حاصل اولق‌اوزره بالکز بوترتیبده چیقاجق نومرولرله قرانیله‌جق اکرامیه‌لرك برقطعه جدولی زیرده درج ایدلدی :

طالعی یاور اولانلره

۳۰۰،۰۰۰ غروش

۲۲۰،۰۰۰

اکرامیه‌مکافات عدد	بهری غروش	یکون غروش	اکرامیه‌مکافات عدد	بهری غروش	یکون غروش
۱	۲۰۰۰۰۰	۲۰۰۰۰۰	۴۴	۷	۶۷۷۳۰۰ نقل یکون
۶	۱۰۰۰۰	۶۰۰۰۰	۲۱	۱۰۰۰	۲۱۰۰۰
۱	۱۰۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰	۳۶	۸۰۰	۲۸۸۰۰
۴	۳۴۰۰۰	۶۰۰۰۰	۶	۷۰۰	۴۲۰۰
۳	۲۵۰۰۰	۷۵۰۰۰	۹	۶۰۰	۳۶۰۰
۴	۲۰۰۰۰	۸۰۰۰۰	۳۸۳	۵۰۰	۱۹۱۵۰۰
۱	۸۰۰۰	۸۰۰۰	۴۴	۴۰۰	۱۷۶۰۰
۱	۷۰۰۰	۷۰۰۰	۲۹۲۰	۳۲۰	۹۳۴۴۰۰
۲	۶۰۰۰	۱۲۰۰۰	۲۷۰	۲۷۰	۷۲۹۰۰
۵	۵۰۰۰	۲۵۰۰۰	۲۰	۲۵۰	۵۰۰۰
۱	۳۵۰۰	۳۵۰۰	۲۷۰	۲۲۰	۶۲۱۰۰
۶	۳۰۰۰	۱۸۰۰۰	۳۰	۲۰۰	۶۰۰۰
۴	۲۰۰۰	۸۰۰۰	۳۲۰	۱۸۰	۵۷۶۰۰
۱۲	۱۵۰۰	۱۸۰۰۰	۲۷۰	۱۲۰	۳۲۴۰۰
۲	۱۴۰۰	۲۸۰۰	۳۶۰	۸۰	۲۸۸۰۰
۴۴	۷	۶۷۷۳۰۰ یکون	۷	۵۰۰۰	۲۱۴۳۲۰۰ جمعاً یکون

بالاده مندرج جدولده کوریلان اکرامیه‌لر انسانی بردیغنه زنکین وصاحب ثروت ایده‌جك درجه‌ده کثیر وجیددر . اکرامیه‌لرك کثرت وجماعتنه مقابل بیلت فیاتلری غایت جزئیدر :

تام بیلت	نصف بیلت	ربع بیلت
۲ مجیدیه	۱ مجیدیه	۱۰ غروش « یارم مجیدیه‌در »

بوندن ماعدا طشره‌ده بولنان ، سیاحت ومأموریتله کزمك ایستیه‌نلره اولان دوانه سهولت اولق وحکمی بتون ترتیبده اجرا ایدیلمك کفیدیه‌لرك کافه‌سنه اشتراك ایتك اوزره سه‌لك بیلتلر دخی موجود اولوب بونلرکده نامزلری اون‌بش مجیدیه ؛ اصغلری بدی مجیدیه ؛ درملری اوچ مجیدیه واوچ چارکدر .

بیلتلر : متعهدلری‌موده‌ده جای لوری وبنیامین‌دوبیاس اندیلرك ازمیرده‌کی اداره‌خانه‌لرنده‌درسعادتده کوپری باشنده والده سلطان خانك اخیر وسنده « ۱۶ » نومرولو بازیخانه‌لرنده‌عموم صراف دکانلرنده‌صاتیلیر .

اسلاملرك یکانه چارهٔ خلاصی

اوقوییکز !

اقتصادده انقلاب

استهلاك تعاون شرکتلری

دوچار مغلوبیت وهلاکت اولان برملتك بیوك دورلاتنك اقتصادله اقتصادله‌سنی دوشونوده حیات تشبثه وتجارتیه آتیلدیغی زمان بارلاق بردور انتهای ادراك ایله بختیار اولور . احوال اقتصادیه‌سنك دوزلمسیله حیات اجتماعیه‌سی ، قوهٔ مالیه وعسکریه‌سی‌ده بردور سطوت وشوکتکه اعتلا ایلر . اسلاملر مقابلنده اقتصادده آتیلدقی ایستیولر حیات اقتصادیه‌ده موفق اولمق ایچون نه یاپلیدر ؟ بری چیه جیوره احاطه ایدن اجنبی تجارتخانه‌لرینك ناصل رقابت ایده‌جکز ؟ وسائط حاضره‌مزله سرمایه‌مزله ناصل موفق اولیه‌جغز ؟ یکانه چارهٔ خلاص وأسباب موفقیتی تأمین ایده‌جك اولان استهلاك تعاون شرکتلریمز ، جمعیتلریمز ، اهالی وزراع باتقه‌لریمز ، کوچوك تجارتخانه‌لرله بیوك ایشلر کوروز تجارتخانه‌لری نه‌صورتله تأسیس ایده‌جکز ؟

ایشته سزه بر کتابکه بتون امت محمده بر رهبردر واسع بر تتبع ، عمیق برحس وطاجروری ایله یازلمشدر . دینداشلرمزك رفاهیت اقتصادیه‌سنی تسهیل ایچون یاپیلمشدر . محرر محترمی ذیرمزی سیاه کتاب اثر کزیتك مؤلفی انور وثائق جمرتی کاتبی احمد جواد بکدر . طابع ونائری (کتابخانهٔ انتباه) کلیات عبرت آمیزك مؤسسی تجارزاده ابراهیم حلمیدر .

اقتصاده انقلاب فرقه یاقین رسملری حاوی بر اثر کزیندر : مندوجاتی استهلاکده تعاون ، ماهیت وغایه‌سی نه‌در ؟ تعاونك مفسدلری ، اسلامیتده ذکاء ، لوئیجه دنیان اصناف جمعیتلری ، اودسکرتجی عصرده صناعی واقتصادی انقلاب ، روبرت اووه‌نك نشریات جسیمه‌سی ، اصلاحات اقتصادیه - اتحاد مغازه‌لری - قصورلری وافلاسلری ، استهلاکده تعاونك مبدعلری ، ایلك فوتوبراتیف مغازه‌سی - تعاونك انکشافی واتقدیری ، بوکونکی قوپراتیف شرکتلری ، مغازه‌لری ، قوروملری ، سودخانه‌لری ، خانه انشاآتی ، تعاون اتحادلری - طوبوغی مغازه‌لر ، سرمایه ، هرهانکی برایتنه باشلاندی ایچون نه‌قدر سرمایه لازمدر . سرمایه نصل تدارك اولنور ؟ حصه‌لر تصرف صندوقلری ، فائضلر ، تشتات زراعیه وسائره - تمتعات ، توزیع ایدیلان مبالغ ، پولولر ، احتیاط آچه‌لری - مشترك سرمایه‌لر - سیغورطه‌لر ، صاتیشلر ، رایج فیاتی اوزرینه صاتیش - پیشین پاره‌ایله صاتیش ، عمومه‌شامل صاتیش ، شریکلر وشریکك - تقسیطله کتیلرك اعطالنی ، اداره مجلس اداره‌لری ، شرطلر ، مقتضلر ، تربیهٔ تعاونیه وقادیملر ، قادینلر شعبهٔ نشریه‌سی ، قسم عمله ، دخول وشرکا حسابلری ، طوبیله‌جق دفترلك نمونه‌لری ، اولیاء صبیانلر ، اداه‌سندوقلری ، مبایعات ، سپارشلر ، دیه‌و معاملاتی ، شرکاتك اصناف کافی ، مرکزی حسابات ، کار وضرردفتری ، عمومی بیلانچو ، نظامنامه‌لر ، شرکتك تشکیلات مالیه‌سی ، شرکتك ادارهٔ مالیه‌سی ، شرکتك ارکان عضویه‌سی ، اداره مجلسی ، مدیریت هیئاتی - احکام عمومیه ، شرکتلرك فسخی معاملاتی .

بوانراکلره واسویجره‌ده تدقیقاتده بولنلدقدن ، برچوق آثاره مراجعتدن صوکره یازلمشدر . مملکتمزده اك صوك واك عملی یازلش برافتصاد کتابیدر . رسمیلردر . مملکتی قورتارمق ایسته‌یانلر بو اثردن مطالق بر دانه آلوب اوقومالیدر . فیاتی (۷) بحق طشره‌یه (۱۰) غروشدر . (باب عالی جاده‌سنده کتابخانهٔ اسلام وعسکری) .

رهنمای طبیب اقانونی

اطبای بلده وعلی‌الخصوص پولیس اطباسنه جراح وبیطارلره مأمورین عدلیه وکلای دعاویه ودونورا امتحانه داخل اولمه‌جق ماکولاته‌طایه‌سنه مطالعه‌سی فائده‌لی مختصر ومفید بر (طب قانونی) دیمك اولان اشبو کتاب باب عالی جاده‌سنده کائن اقبال کتبخانه‌سنده صاتیلور .

مدیر مسئول : علی کمال